

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港)報公大:印
號六十三百七零萬三第
號二四三第時尼軒港香:址地
七至一八七五七五:機總話電
四〇一五四三八一五:真傳文圖
CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTTP HX
元貳壹零 張大紙出日今
印司公限有報印利有港香

報簡聞新

廣東今年颱風雨水將偏多
艾爾巴喬夫在人大呼籲習民
粵人大港區代表提出四點緊急
何鴻燊談選舉對股市的影響

中顧委常委開會陳雲講話 稱堅決揭露極少數人陰謀

擁護黨中央國務院制止動亂決策與措施 認為廣大同學愛國熱情可貴要充分肯定

【本報北京二十七日電】中央顧問委員會常委會，今日下午在人民大會堂舉行會議，由陳雲主持。陳雲在會上發表講話，強調要堅決揭露極少數人的陰謀，擁護黨中央和國務院的決策與措施。他指出，廣大同學的愛國熱情是可貴的，但必須在黨的領導下，通過合法的途徑表達出來。他呼籲同學們要冷靜思考，不要受極少數人的煽動，要維護國家的穩定和團結。

北京通靈人透露 中央往來傳達 談趙紫陽問題

面露未周一趙意留士人交外

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，中央往來傳達，談趙紫陽問題。據悉，趙紫陽在周一的面談中，對其留學外國一事表示遺憾，並強調其對黨和國家的忠誠。他認為，自己作為一名黨員，應該以身作則，為黨和國家貢獻力量。他還談到了對當前局勢的看法，認為黨中央的決策是正確的，同學們應該支持黨的領導，維護國家的穩定。



甘萬青年學生維園集會
抒愛國情懷願民主法治

京港學生一條心齊唱《龍的傳人》

揮動閃亮手電筒如千萬流螢在飛舞

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，京港學生一條心齊唱《龍的傳人》。在維多利亞公園的集會上，數萬名青年學生手持閃亮的手電筒，在夜空中劃出一道道流光，營造出一種震撼人心的場面。學生們高聲歌唱，表達了對祖國的熱愛和對民主法治的嚮往。

陳鼓應在京發表聲明

呼籲李鵬以民意為重

【本報北京二十七日電】北京大學教授陳鼓應今日發表聲明，呼籲李鵬以民意為重。陳鼓應在聲明中指出，李鵬作為國家領導人，應該充分聽取民意，尊重憲法，維護國家的民主和法治。他認為，只有這樣，才能贏得人民的信任和擁護。

市城各赴將生學京

動運主民國愛傳宣

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，市城各赴將生學京。許多大中學生紛紛從各地趕到北京，參加愛國民主運動。他們表示，將在北京期間，積極參與各項活動，為國家的民主事業貢獻力量。

學運對青年影響大

喚起大家關心國事

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，學運對青年影響大。許多青年表示，通過參加學運，他們更加關心國事，更加愛國。他們認為，學運不僅是一次抗議活動，更是一次愛國教育的過程。他們將繼續支持黨的領導，為國家的發展貢獻力量。

廣場指揮部物資短缺

各界捐款交指揮部以濟燃眉

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，廣場指揮部物資短缺。由於天氣炎熱，廣場上的學生和市民需要大量的飲料和食物。指揮部呼籲各界人士捐款捐物，以解燃眉之急。目前，各界人士紛紛響應，物資短缺的情況已得到一定程度的緩解。

大批外地學生

源源乘車到京

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，大批外地學生源源乘車到京。這些學生來自全國各地，他們來到北京參加學運，表達對民主法治的嚮往。他們表示，將在北京期間，積極參與各項活動，為國家的民主事業貢獻力量。

京學生談學運得失

稱學運目標並非在於中央人事轉變

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，京學生談學運得失。許多學生表示，學運的目標並非在於中央人事轉變，而是為了爭取民主和法治。他們認為，學運是一次愛國教育的過程，也是一次對社會的呼籲。他們將繼續支持黨的領導，為國家的發展貢獻力量。

京工人籌設自治會

暫不提倡發起罷工

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，京工人籌設自治會。許多工人表示，他們將籌設自治會，以維護自己的合法權益。他們還表示，目前暫不提倡發起罷工，而是通過合法的途徑表達訴求。他們將繼續支持黨的領導，為國家的發展貢獻力量。

北京採取措施

防止疫症爆發

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，北京採取措施防止疫症爆發。由於夏季是疫症的高發期，北京市政府已經採取了多項措施，包括加強衛生防疫工作，對公共場所進行消毒等。政府呼籲市民注意個人衛生，避免染病。

中顧委常委名單

名單如下

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，中顧委常委名單如下：陳雲、李鵬、錢其琛、姚依林、宋平、王震、楊尚昆、劉華清、譚震林、李德生、羅瑞卿、羅榮桓、鄧小平、胡耀邦、趙紫陽、楊尚昆、劉華清、譚震林、李德生、羅瑞卿、羅榮桓、鄧小平、胡耀邦、趙紫陽。

京市憂心憂民

憂心憂民

【本報北京二十七日電】據北京二十七日電，京市憂心憂民。許多市民表示，他們對當前的局勢感到憂慮，擔心國家的穩定和團結。他們呼籲政府採取措施，緩解社會矛盾，維護國家的穩定。他們將繼續支持黨的領導，為國家的發展貢獻力量。

心連心——京北——港香



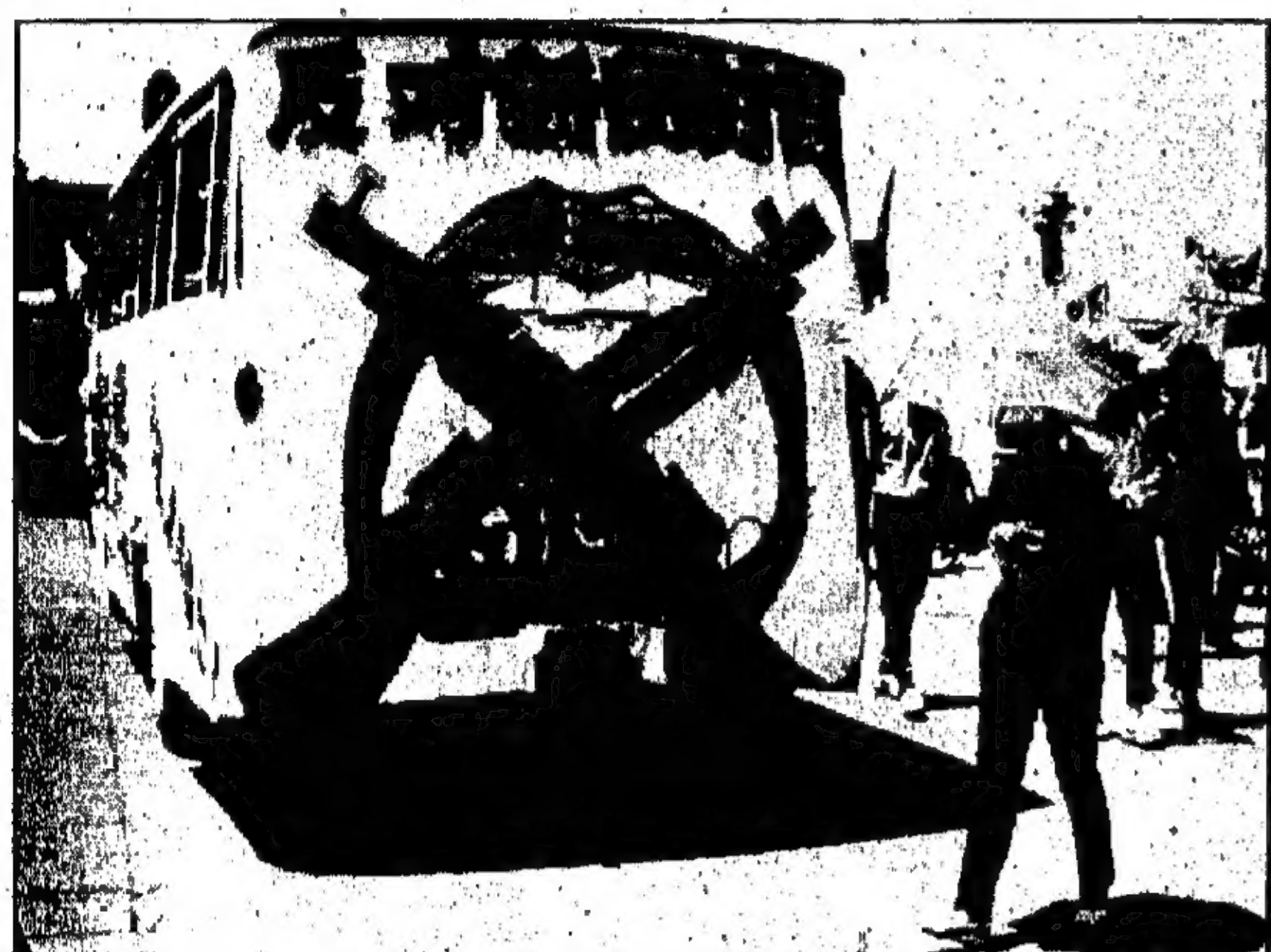
香港青年集會支持北京學生。



一名參加遊行的學生星期五在天安門廣場人民英雄紀念碑前噴洒鮮花，以防止疾病蔓延。



(攝報本)。運學京北持支會集國維在次再日六十二生學港香



泊在天安門廣場的一架掛上「反對新聞封鎖」標語的巴士。標語反映了軍方全面武力封鎖中國的新聞自由。



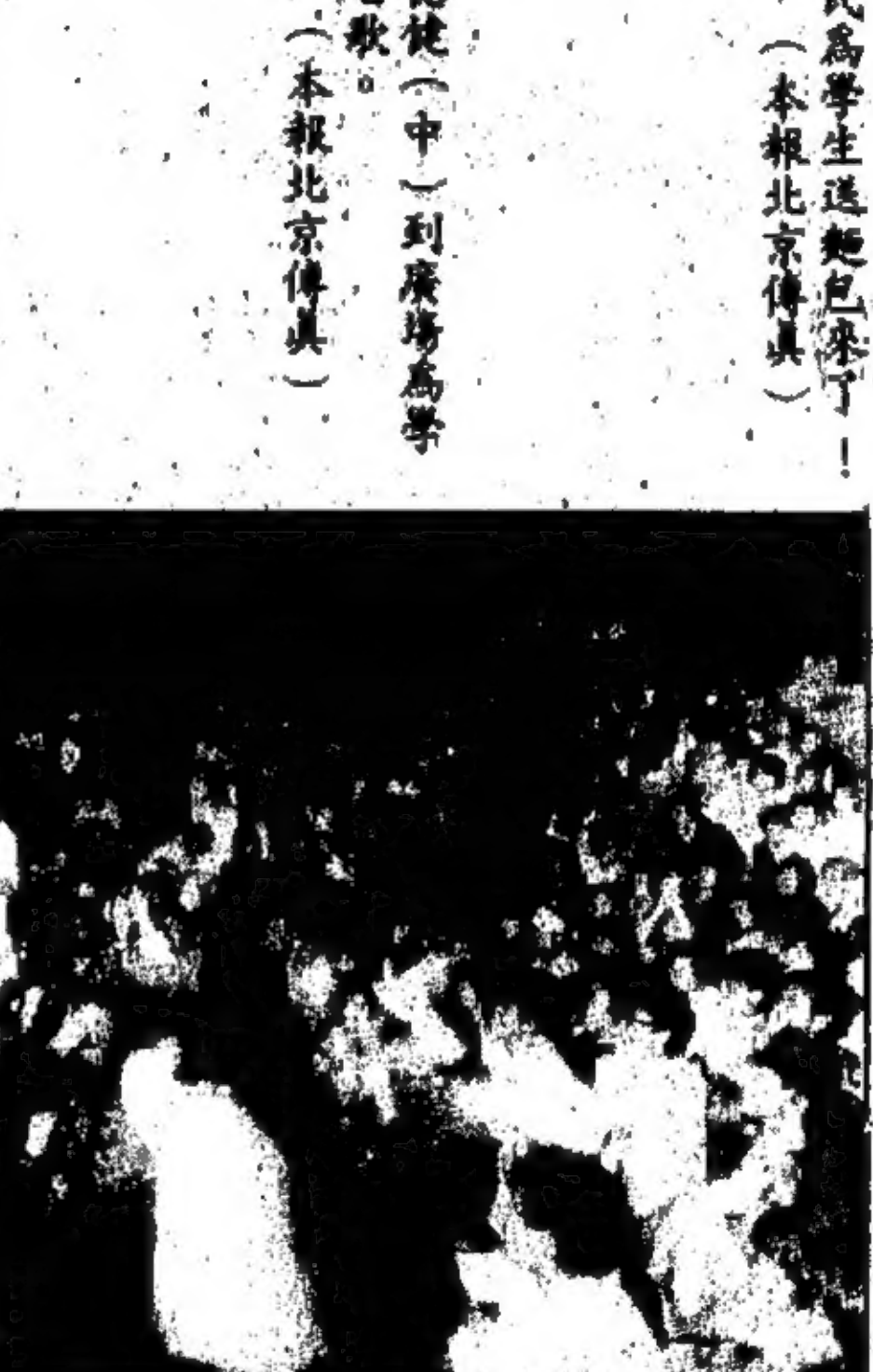
香港記者(中)在廣場中身離不適，侯德健扶他離開。



近日逗留在北京的外地學生正陸續離京。



外地學生在北京站車站廣場等候上車返粵。



片大了一出空，場廣開離已車汽公共的息休生學供。

百四十六萬袋風

今年將離港厄運

【本報訊】據香港政府統計局公佈，一九八九年，香港將面臨嚴重的風災威脅。統計局指出，一九八九年，香港將面臨嚴重的風災威脅。統計局指出，一九八九年，香港將面臨嚴重的風災威脅。統計局指出，一九八九年，香港將面臨嚴重的風災威脅。

太陽躍躍將至

黑子羣正不斷擴大

【本報訊】據科學家預測，太陽活動將在近期達到高峰。黑子羣正不斷擴大，太陽躍躍將至。科學家指出，太陽活動將在近期達到高峰。黑子羣正不斷擴大，太陽躍躍將至。

風暴襲越南

昨吹襲越南

【本報訊】據越南政府公佈，一場強烈的風暴襲擊了越南。風暴襲越南，昨吹襲越南。越南政府公佈，一場強烈的風暴襲擊了越南。

美駐英使館女職員

發現被刺死於牀上

【本報訊】據英國警方公佈，一名美國駐英使館的女職員在牀上被刺死。美駐英使館女職員，發現被刺死於牀上。英國警方公佈，一名美國駐英使館的女職員在牀上被刺死。

日本革命性發明

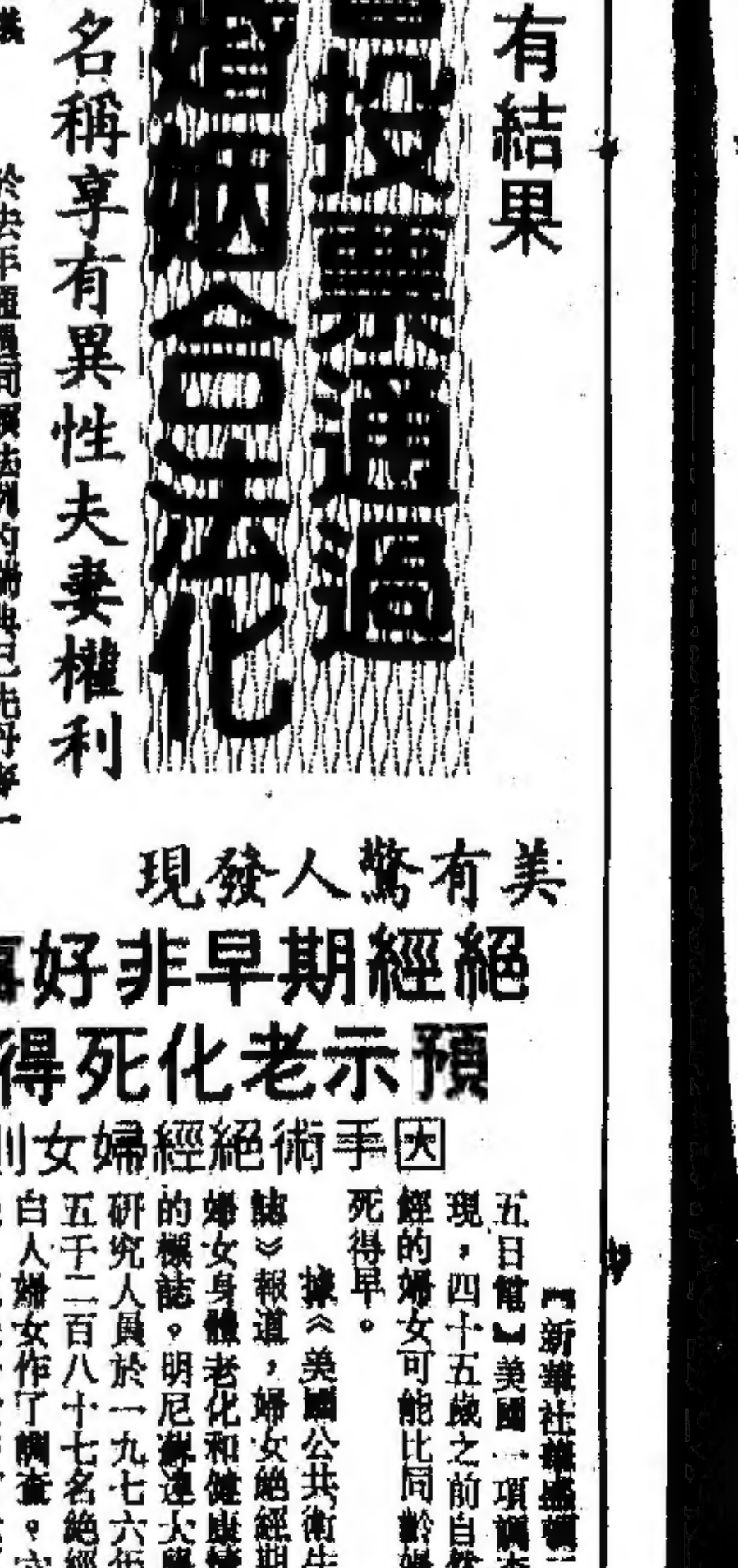
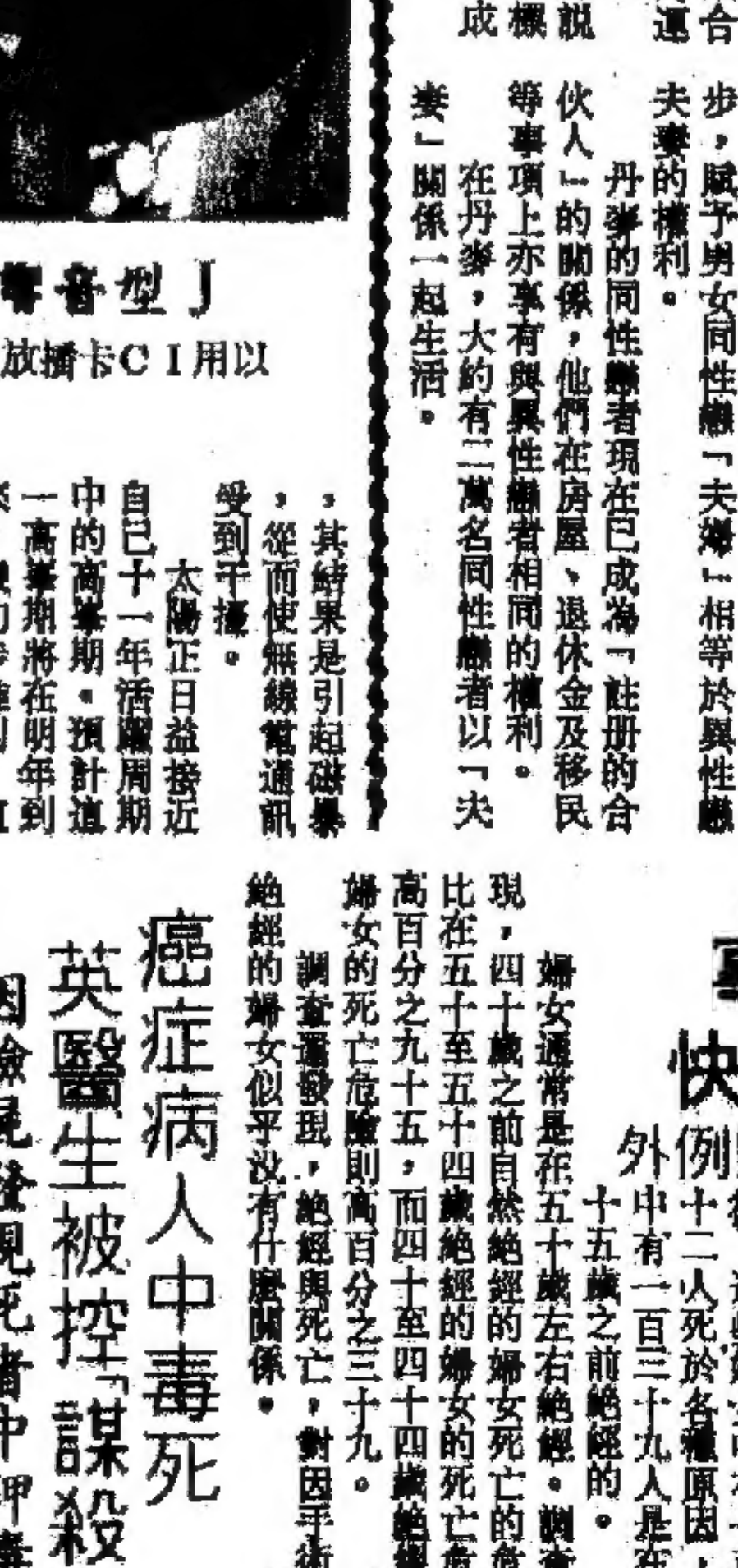
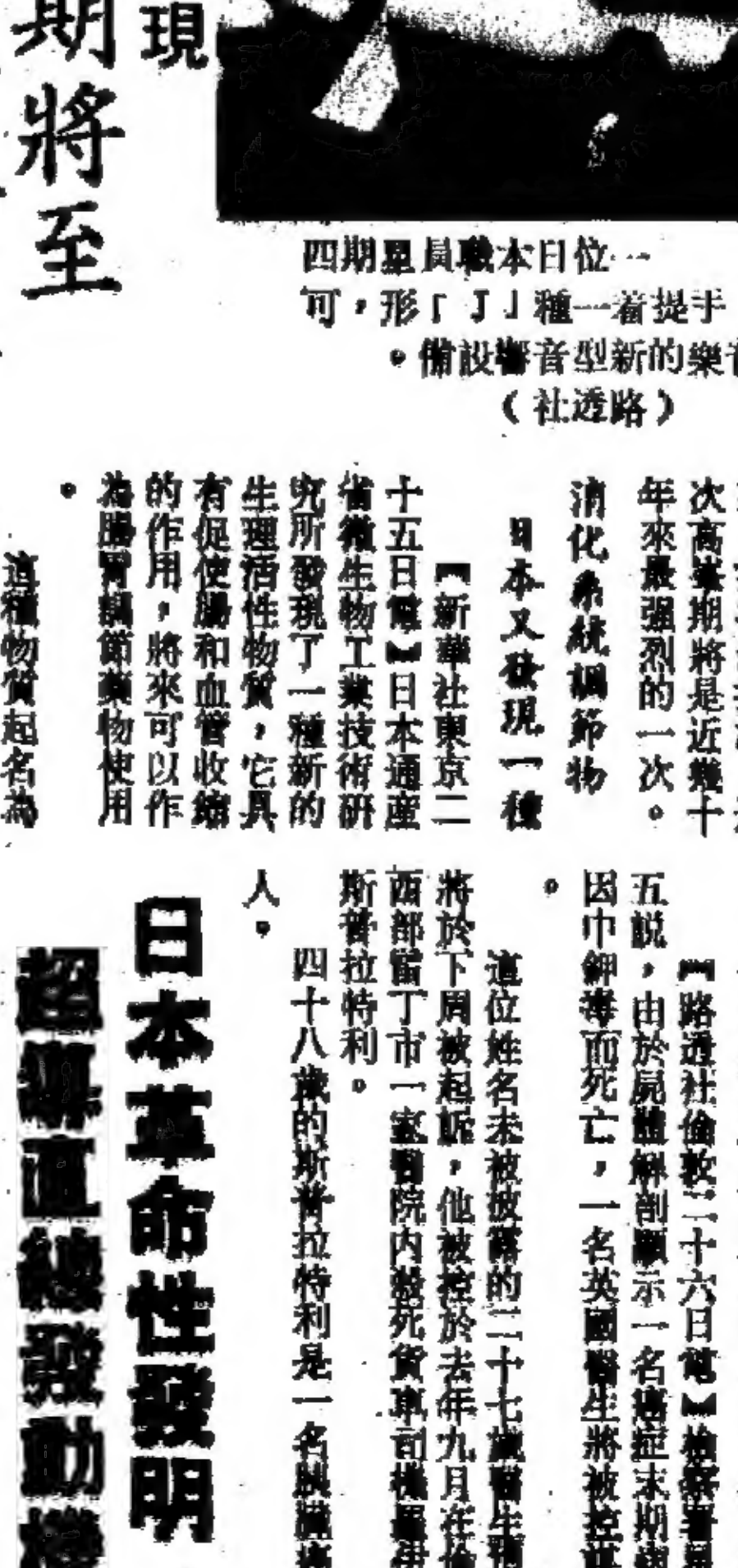
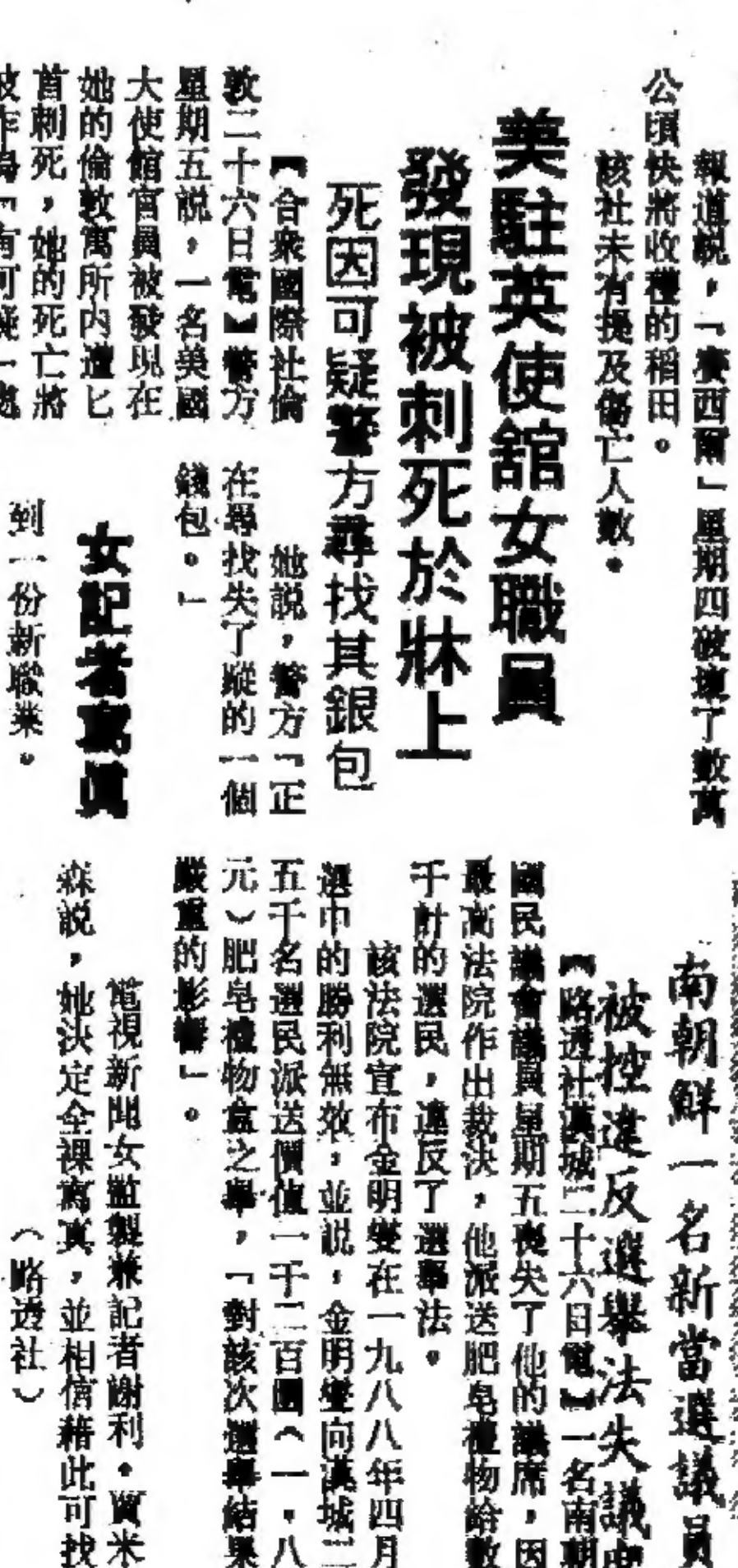
超導直線發動機

【本報訊】據日本科學家公佈，他們發明了一種超導直線發動機。日本革命性發明，超導直線發動機。日本科學家公佈，他們發明了一種超導直線發動機。

爭論四十年 終有結果

荷蘭議會投票通過

【本報訊】據荷蘭政府公佈，荷蘭議會投票通過了一項關於同性戀的法案。爭論四十年，終有結果。荷蘭議會投票通過。荷蘭政府公佈，荷蘭議會投票通過了一項關於同性戀的法案。



日海外淨資產創新高 仍是世界最大債權國

去年淨資產逾二千九百億美元

【合衆國際社東京二十六日電】大藏省星期一報道，受股票市場活潑投資推動，日本在一九七八年淨資產第四年，成為世界最大的債權國，在海外的淨資產超過二千九百億美元。

大藏省說，至一九八八年，日本在海外的淨資產比去年增加了五百一十億美元，創下九百一十七億五千萬美元的新紀錄。

據省府說，日本的海外資產達一萬四千六百九十三億五千萬美元，增長百分之三十七點一，負債一千七百七十六億五千萬美元，增加百分之四十一點一。

在一九七八年，上述兩者的時勢差超過西德和英國的一千八百八十九億美元。一九八八年的數字則尚未公佈。

反對黨亦放棄白澳政策

澳大利亞在移民和投資方面，一直令外界關心是否將在種族歧視。最近這兩個問題有了明確的答案。

昨天，在西亞澳大利亞的

激烈的種族主義分子潛入唐人「高壓」餐館爆炸焚火，使該餐館嚴重損毀。

但儘管如此，在同一天內，聯邦政府一項重中無效移移民政策的動議，在上下議院表決時順利通過。

執政黨和反對黨一致贊成反對「白澳政策」，主張實行無種族移民政策，即移民不應成為澳洲國籍移民的標準。而在以前，執政黨和反對黨對這個問題的看法並不一致。

新移民帶來二十億財富

據最新的澳洲統計局的統計，澳洲目前

總人口為一千六百六十萬，即每平方公里有八十二人，主要靠海外移民維持。大量的移民，使二十億元的財富。

澳洲需要加強鐵腕

為例，澳洲對日本站於歧視，以最近五年之「土王」之信令後，百分之十的財富，本已是澳洲最大資本之非，沒有理由拒絕移民。

在投資方面，澳洲

新移民日本投資人士此

上下院一致反對「白

澳洲移民投

特稿

新移民帶來二十億財富

據最新的澳洲統計局的統計，澳洲目前

總人口為一千六百六十萬，即每平方公里有八十二人，主要靠海外移民維持。大量的移民，使二十億元的財富。

澳洲需要加強鐵腕

為例，澳洲對日本站於歧視，以最近五年之「土王」之信令後，百分之十的財富，本已是澳洲最大資本之非，沒有理由拒絕移民。

在投資方面，澳洲

新移民日本投資人士此

[illegible]

十日 下午二時至
八十五歲遺體
日 星期一上午
隨卽出殯 權厝

初 信 登 記 冊 找 本 僅 此 登 其 六 五 十

治失底：
香港殯儀館

親屬繁衍 恕不盡錄

外孫女
梁捷鴻 梁捷文 賈恩信 廖榮城
許珣美 廖碧欣 廖碧鈿 廖碧楨 蔣安玲 廖燕樺 賈璇

鼎惠懇辭 祇領花圈

地址：北角英皇道六七九號
電話：五一六一五二六—八

女排四強移師北京

中國隊首戰挫日本

【本報記者張曉明北京報導】一九八四年世界女子排球錦標賽，在東京舉行的決賽階段，中國隊在首場比賽中以三比零擊敗日本隊，取得首場勝利。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，從第一局開始就佔據了主動地位。日本隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出正常的水平。

中國隊教練表示，隊員們在比賽中表現出了極高的士氣和團隊精神，這將為她們在後續比賽中的表現奠定堅實的基礎。

日本隊教練則表示，隊員們在比賽中遇到了一些困難，但他們將從中吸取教訓，在後續比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，現場氣氛非常熱烈。中國隊的支持者們為她們加油助威，為她們的勝利歡呼。

這場比賽不僅是一場體育比賽，更是一次國際友誼的交流。中國隊和日本隊在比賽中展現出了良好的體育風采，贏得了觀眾們的廣泛好評。

中國隊將在後續比賽中繼續保持高昂的士氣，爭取取得更好的成績。日本隊也將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

這場比賽將為觀眾們帶來精彩的對決，我們將繼續關注比賽的進展。

（本報記者張曉明北京報導）

【意大利人太快
立新合約，但他希望
等談一段時間才作決
定。他則：「事實上
我不知如何是好，因
此我希望得到時間考
慮，或許明年一月才
決定。」

「意大利人太快
我已決定去巴黎庫本
拿談一段時間才作決
定。」

據報尹巴士頓曾
與朋友提及一項想決
三年，然後返回阿爾
士特爾他的足球生涯

世界盃賽今午在球場舉行 港隊戰意狀態上升 北韓體力速度較佳



北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。

【本報訊】世界盃外圍賽亞洲區第六組比賽，今午在九龍大球場舉行，由香港隊對北韓隊。北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。

港隊郭家明賽前表示 右中場人選仍未定出

北韓隊教練透露將踢進攻足球

【本報訊】香港足球總會主席郭家明，在賽前表示，右中場人選仍未定出。北韓隊教練透露，他們將踢進攻足球。郭家明表示，香港隊將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

北韓隊實力佔優 港隊面臨大考驗

北韓隊在亞洲區外圍賽中表現出色，實力佔優。港隊在比賽中面臨大考驗。北韓隊在亞洲區外圍賽中表現出色，實力佔優。港隊在比賽中面臨大考驗。

銀禧獎學金 頒發給四項受惠

銀禧獎學金頒發給四項受惠。銀禧獎學金頒發給四項受惠。銀禧獎學金頒發給四項受惠。

海軍留用部分球員 還任教練與郭子綽合作

海軍留用部分球員，還任教練與郭子綽合作。海軍留用部分球員，還任教練與郭子綽合作。

幸運燕最特別 至尊太子贏面大

幸運燕最特別，至尊太子贏面大。幸運燕最特別，至尊太子贏面大。

禮獎頒行舉今聯泳 者勝優度年本予授

禮獎頒行舉今聯泳，者勝優度年本予授。禮獎頒行舉今聯泳，者勝優度年本予授。

中國男女隊獲冠軍 港國際乒乓球團體賽

男女單打賽今在港伊館進行

男女單打賽今在港伊館進行。男女單打賽今在港伊館進行。

港隊郭家明賽前表示 右中場人選仍未定出

港隊郭家明賽前表示，右中場人選仍未定出。港隊郭家明賽前表示，右中場人選仍未定出。

北韓隊實力佔優 港隊面臨大考驗

北韓隊實力佔優，港隊面臨大考驗。北韓隊實力佔優，港隊面臨大考驗。

銀禧獎學金 頒發給四項受惠

銀禧獎學金頒發給四項受惠。銀禧獎學金頒發給四項受惠。

海軍留用部分球員 還任教練與郭子綽合作

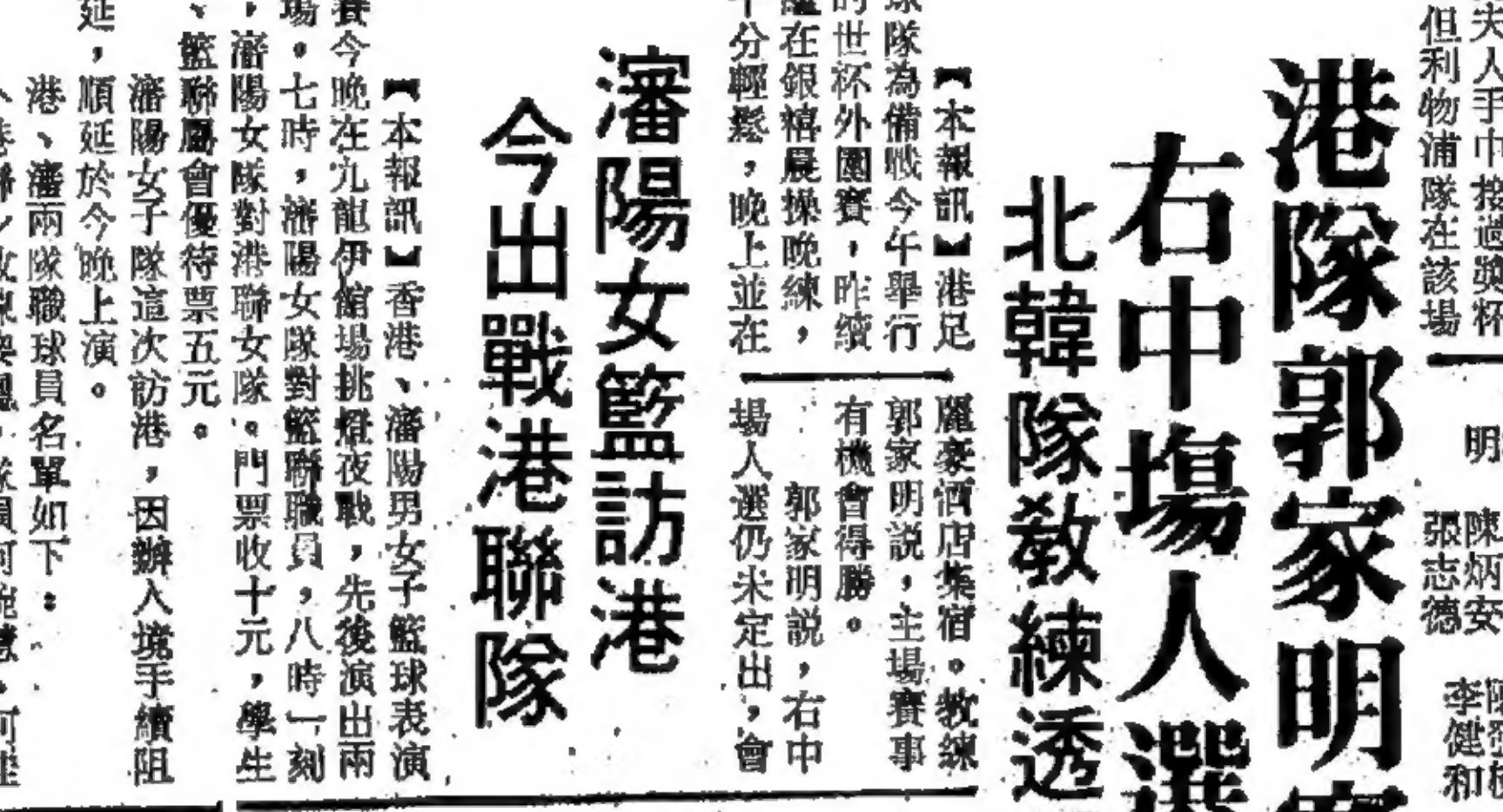
海軍留用部分球員，還任教練與郭子綽合作。海軍留用部分球員，還任教練與郭子綽合作。

幸運燕最特別 至尊太子贏面大

幸運燕最特別，至尊太子贏面大。幸運燕最特別，至尊太子贏面大。

禮獎頒行舉今聯泳 者勝優度年本予授

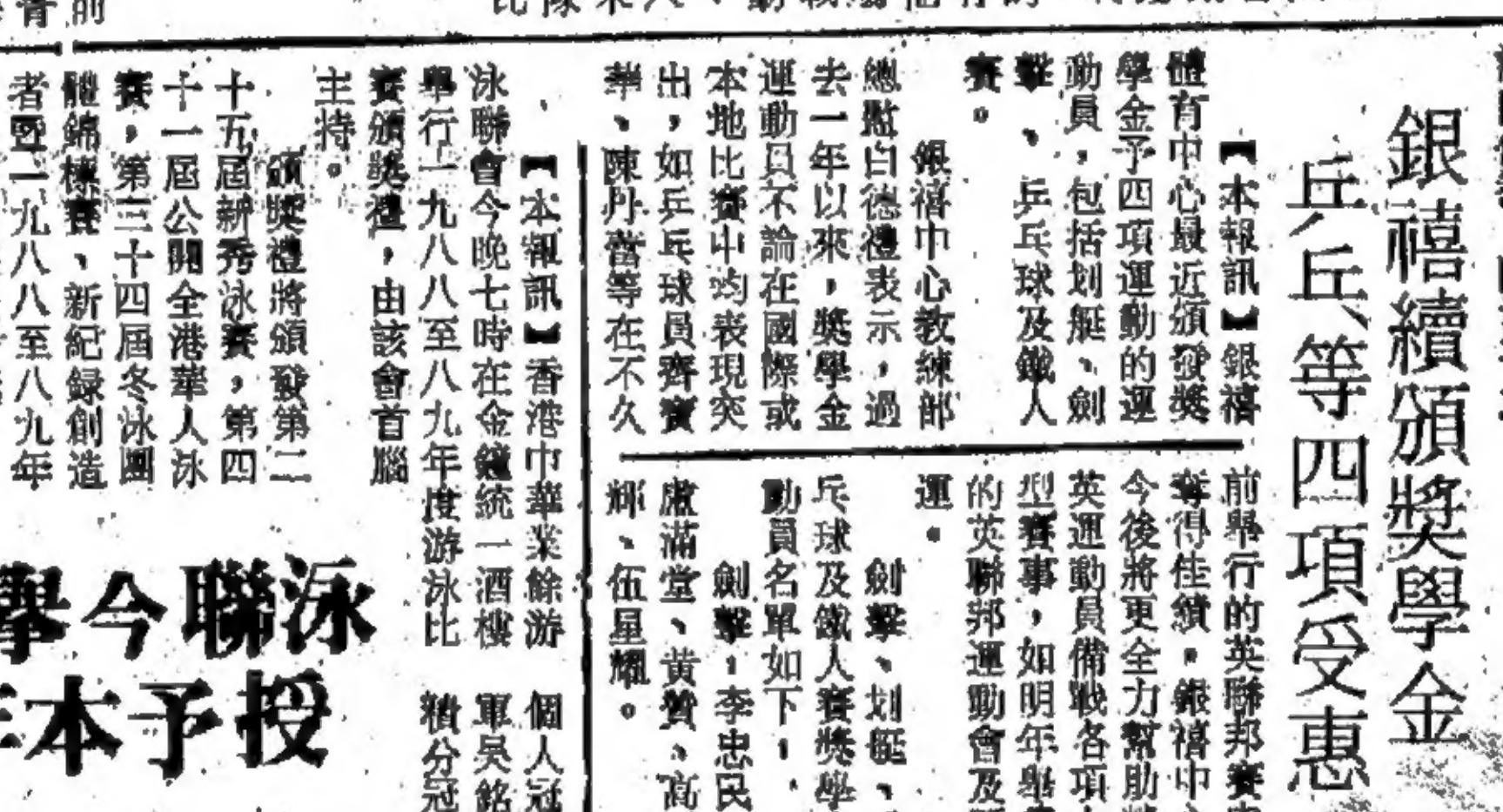
禮獎頒行舉今聯泳，者勝優度年本予授。禮獎頒行舉今聯泳，者勝優度年本予授。



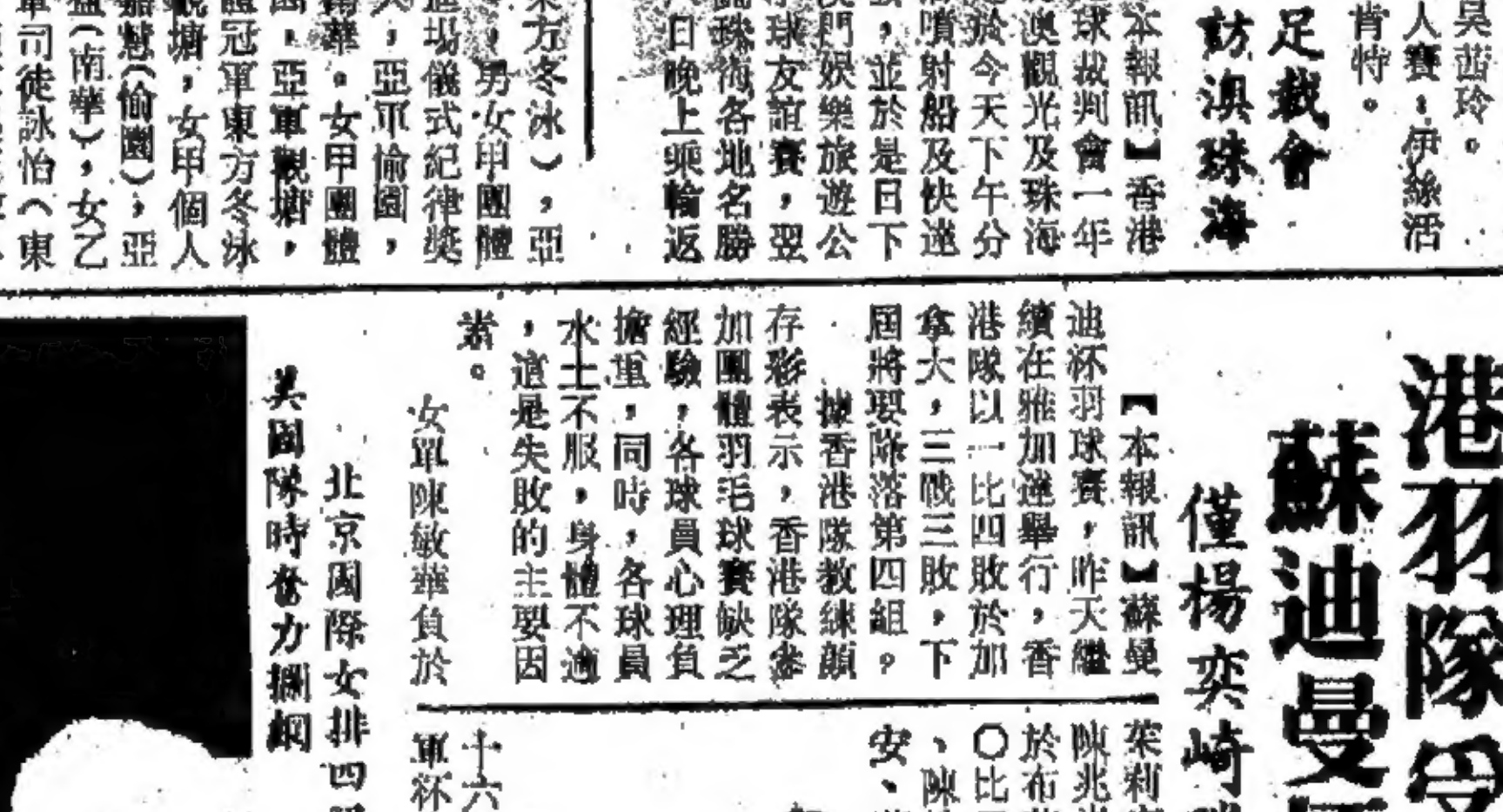
香港足球總會主席郭家明與球員們合影。



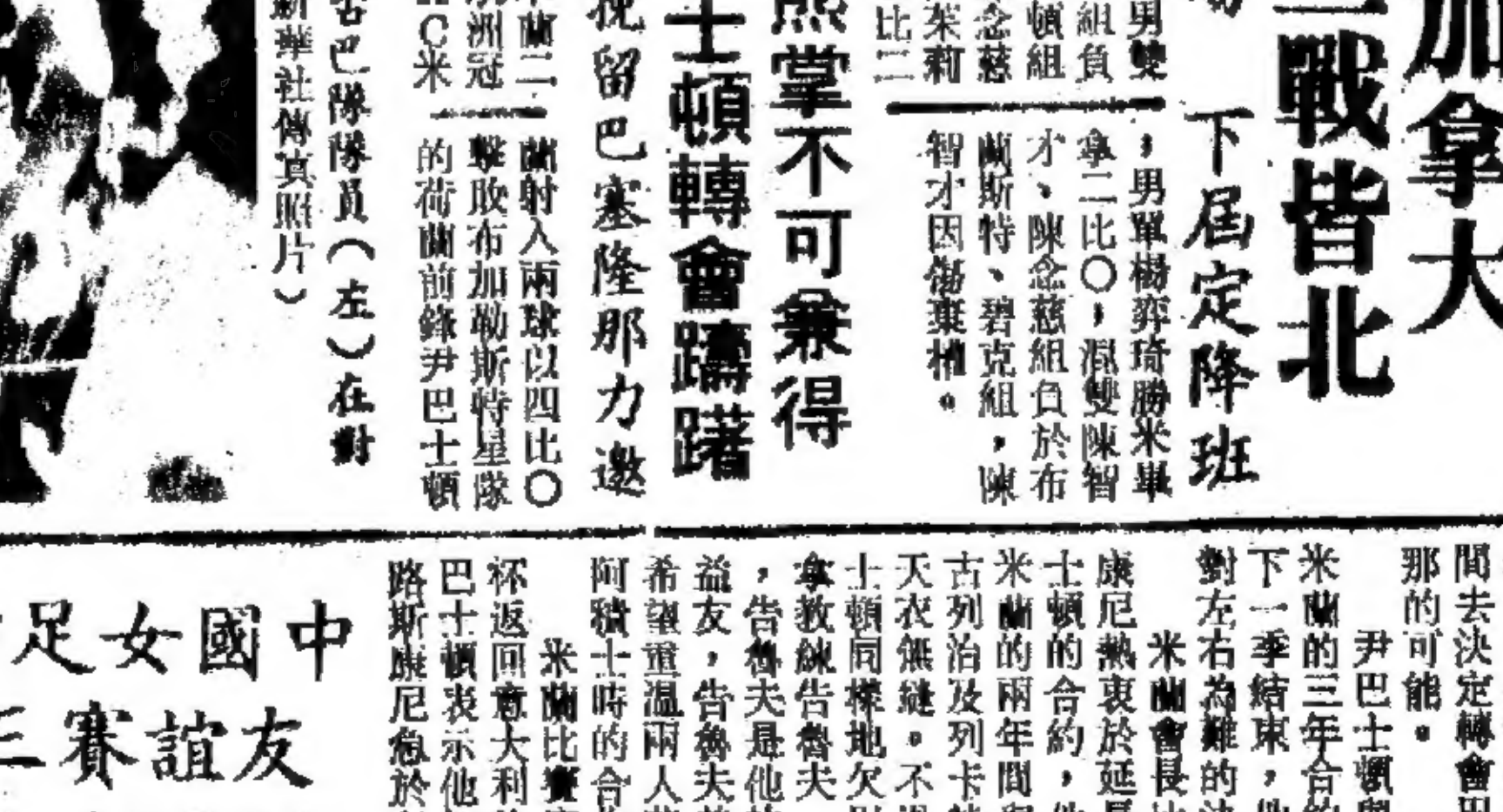
北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。



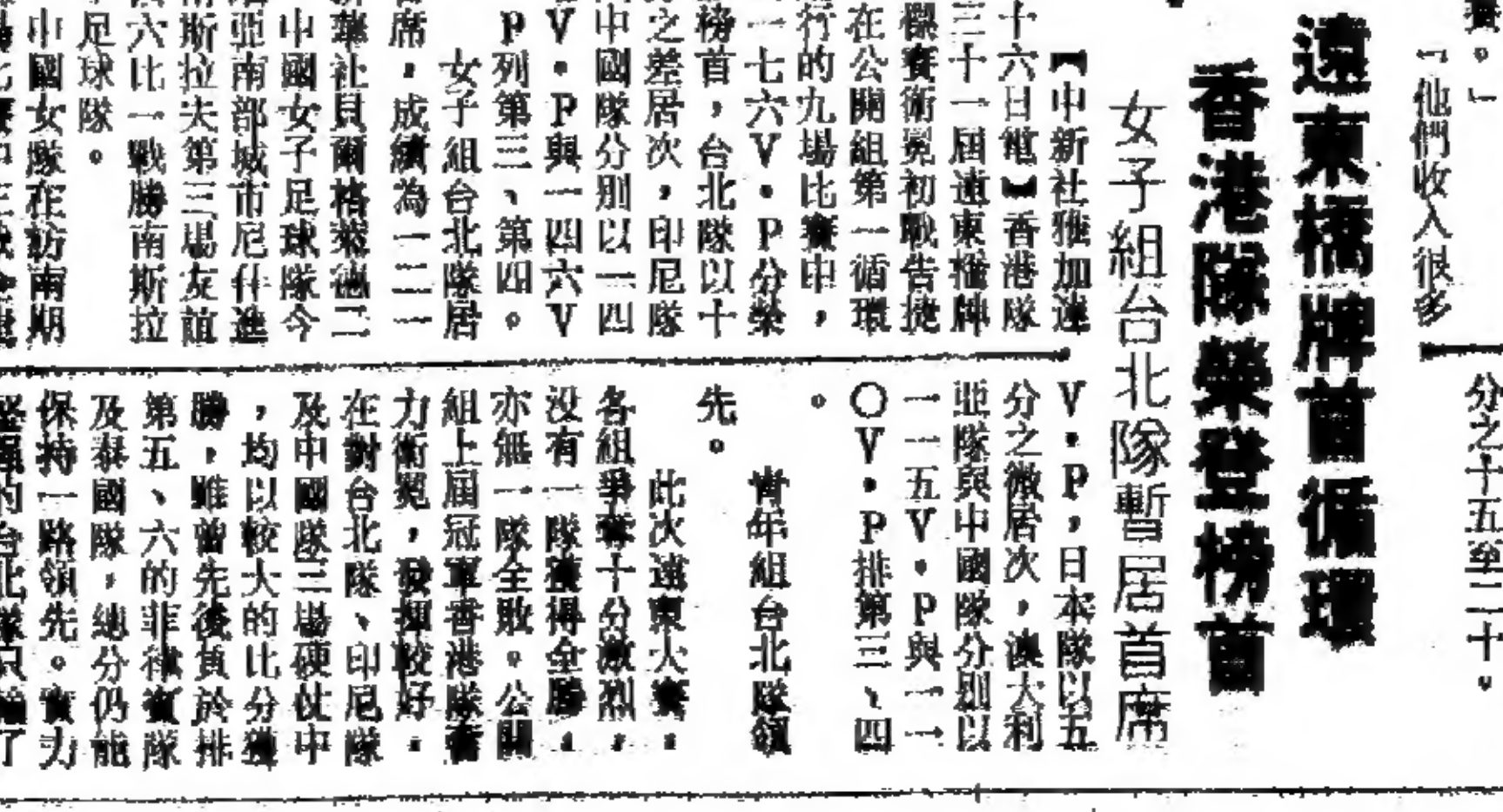
香港足球總會主席郭家明與球員們合影。



北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。



香港足球總會主席郭家明與球員們合影。



北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。



北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。



香港足球總會主席郭家明與球員們合影。



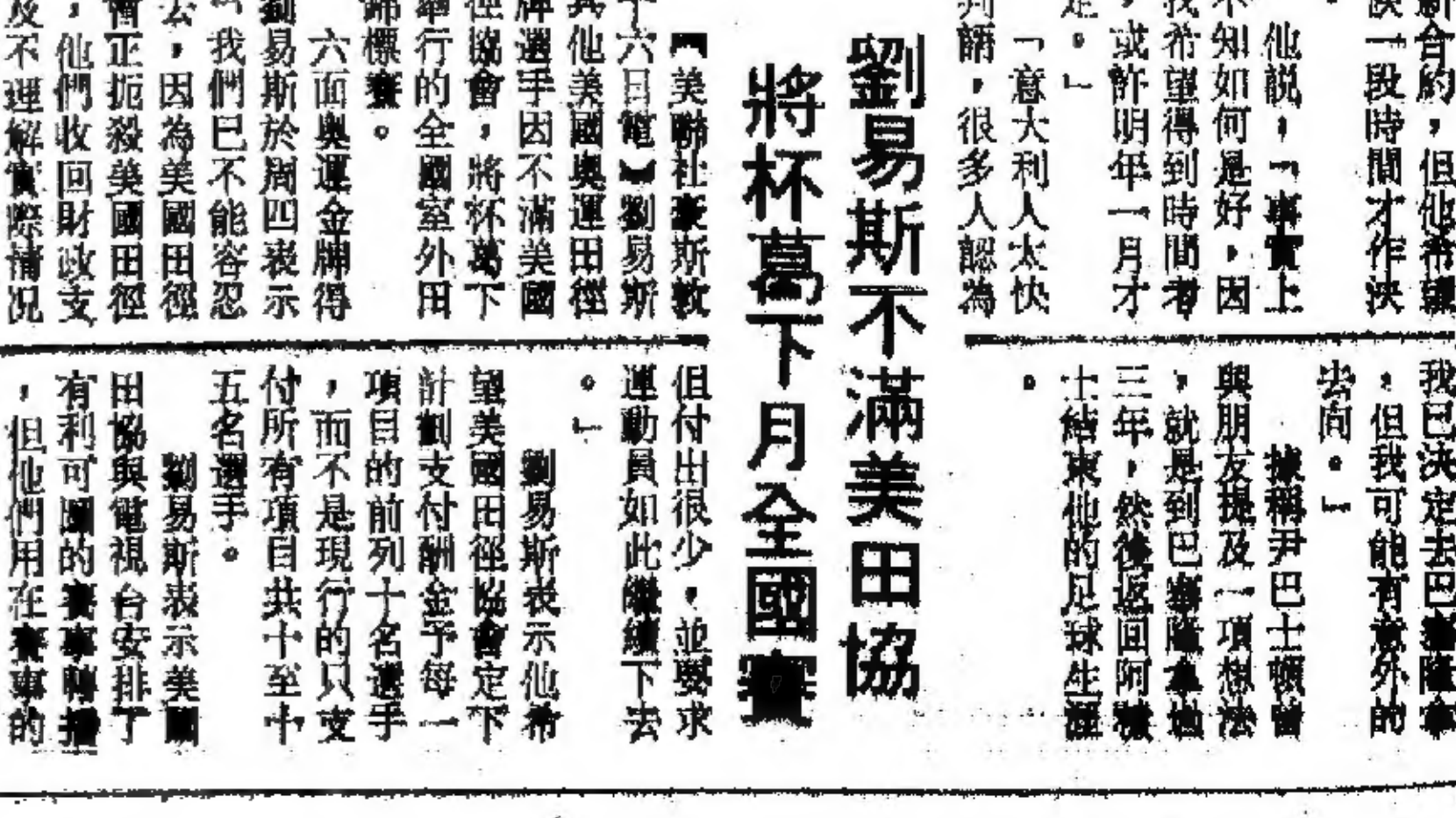
北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。



香港足球總會主席郭家明與球員們合影。



北韓隊在昨日的訓練中，球員們正積極練習。



香港足球總會主席郭家明與球員們合影。

親屬繁衍 恕不盡錄 鼎惠艱難 祇領花圈
治喪處：香港殯儀館 地址：北角英皇道六九號
電話：五六一五二二六八

前天在英國議會發言

英首相重申執行聯合聲明

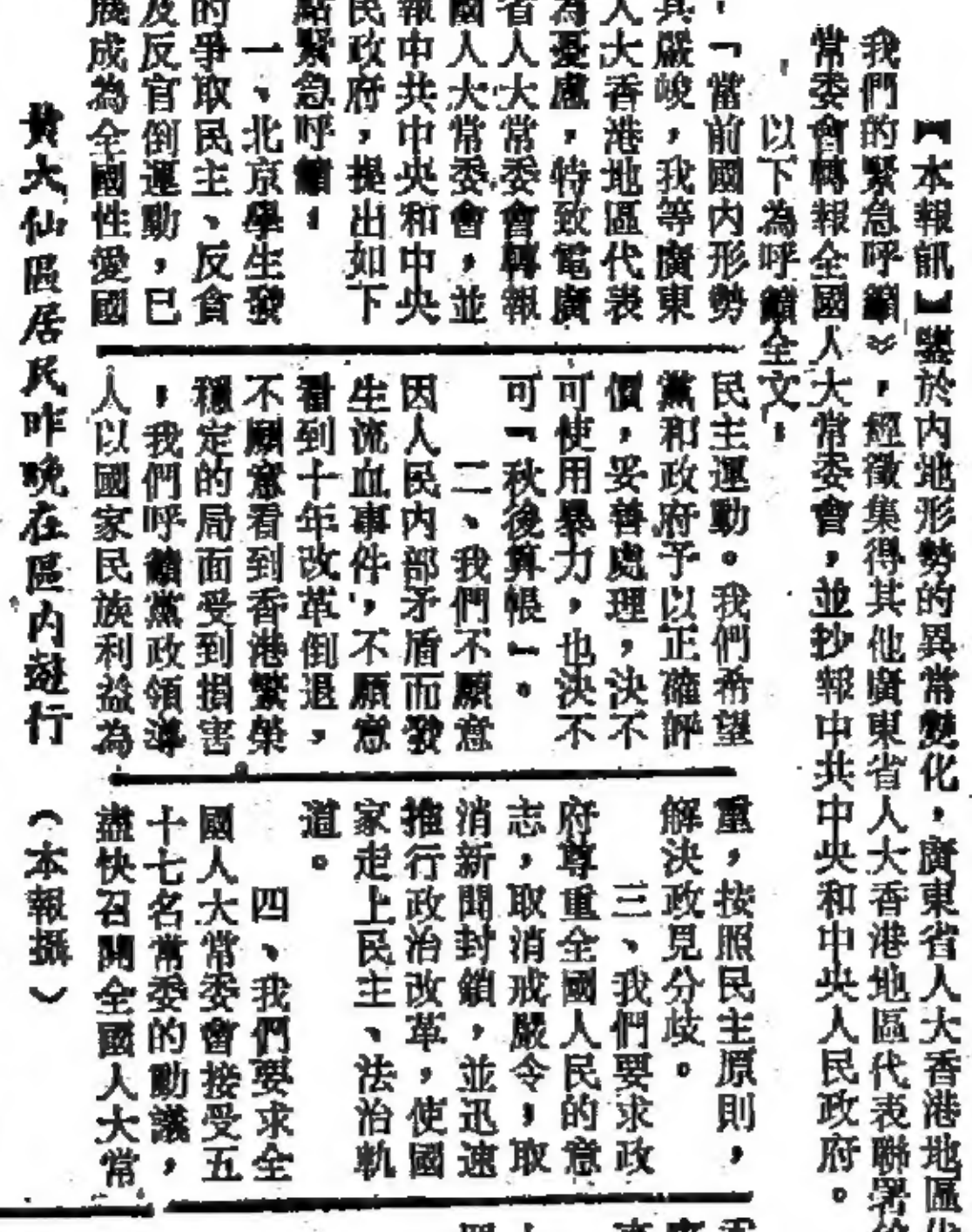
港安定期望符合中國利益

【本報訊】英首相希利昨天在英國議會發表講話，重申英國政府對香港前途的立場。希利表示，英國政府將繼續與中國政府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。他強調，英國政府將始終致力於維護香港的穩定和繁榮，並確保香港的自由和民主制度得以延續。希利還表示，英國政府將繼續與中國政府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

粵省人大港區代表

昨提四點緊急呼籲

【本報訊】廣東省人民代表大會香港地區代表團昨天在港舉行會議，並向港府提出四點緊急呼籲。代表團表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。



廣東省人民代表大會香港地區代表團昨天在港舉行會議。

【本報訊】廣東省人民代表大會香港地區代表團昨天在港舉行會議，並向港府提出四點緊急呼籲。代表團表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

多團體繼續抗議

昨前往新華分社請願

【本報訊】多個團體昨天繼續在港舉行抗議活動，並前往新華分社請願。抗議者表示，他們對港府在九七年後對香港的管治感到擔憂，並要求港府在談判中維護香港的利益。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

黃大仙區近萬居民

昨晚扶老携幼遊行

【本報訊】黃大仙區近萬居民昨天晚上舉行了一場扶老携幼的遊行活動。遊行隊伍由多個團體組成，包括老人、兒童和青少年。他們在遊行過程中高舉標語，表達對港府在九七年後對香港的管治的擔憂。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

工商專業界諸委表示

需要檢討原政制方案

【本報訊】工商專業界諸委昨天表示，他們需要檢討原政制方案。他們表示，原政制方案在九七年後將無法滿足香港的需要，並要求港府在談判中維護香港的利益。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

新港府要求

入境人

【本報訊】新港府昨天表示，他們要求入境人。他們表示，新港府將繼續與中國政府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。他們還表示，他們將繼續與中國政府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

廠商會香港總商會等

盼北京和平解決問題

【本報訊】廠商會、香港總商會等組織昨天表示，他們希望北京能夠和平解決問題。他們表示，和平解決問題將有利於香港的穩定和繁榮，並要求港府在談判中維護香港的利益。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

文化人士內地學者

昨談中國學生運動

【本報訊】文化人士和內地學者昨天在港舉行座談會，討論中國學生運動。座談會由多個團體組成，包括文化人士、內地學者和學生。他們在座談會中討論了中國學生運動的現狀和未來發展。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

青協兩萬會員簽名

希望事態和平解決

【本報訊】青協昨天表示，他們有兩萬會員簽名，希望事態能夠和平解決。青協表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

代當國中學生

擬運物資赴京

【本報訊】代當國中學生昨天表示，他們擬運物資赴京。他們表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。他們還表示，他們將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

港大學生義賣丁恤

籌款推廣愛國教育

【本報訊】港大學生昨天舉行了一場義賣丁恤活動，籌款推廣愛國教育。義賣活動由多個團體組成，包括港大學生和社會人士。他們在義賣活動中籌得了善款，並表示將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

動畫素描原作展覽

今起在港舉行

【本報訊】動畫素描原作展覽昨天在港舉行。展覽由多個團體組成，包括動畫師和藝術家。他們在展覽中展示了他們的動畫素描原作，並表示將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

動畫素描原作展覽

今起在港舉行

【本報訊】動畫素描原作展覽昨天在港舉行。展覽由多個團體組成，包括動畫師和藝術家。他們在展覽中展示了他們的動畫素描原作，並表示將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

國家興旺，有賴於安定團結，為繼續推動政經開放和發展，我們衷誠希望政府及各界人士能「冷靜從事，共振中華！」

世界會展有限公司

本人伍偉基聲明本人未有得到香港拍賣行及地產代理有限公司之同意，而擅自向三和電子有限公司及地產代理有限公司之代理人伍偉基簽發及行使有關之權利，特此聲明。

伍偉基 啟

國家興旺，有賴於安定團結，為繼續推動政經開放和發展，我們衷誠希望政府及各界人士能「冷靜從事，共振中華！」

世界會展有限公司

本人伍偉基聲明本人未有得到香港拍賣行及地產代理有限公司之同意，而擅自向三和電子有限公司及地產代理有限公司之代理人伍偉基簽發及行使有關之權利，特此聲明。

伍偉基 啟

動畫素描原作展覽

今起在港舉行

動畫素描原作展覽，今起在港舉行。展覽由多個團體組成，包括動畫師和藝術家。他們在展覽中展示了他們的動畫素描原作，並表示將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

動畫素描原作展覽

今起在港舉行

動畫素描原作展覽，今起在港舉行。展覽由多個團體組成，包括動畫師和藝術家。他們在展覽中展示了他們的動畫素描原作，並表示將繼續與港府進行談判，以確保香港在九七年後能夠順利過渡。

新入境事務處長梁銘彥稱 港府已接獲八十宗申請 要求輸入勞工三百多人

其中製衣業餐飲業人數佔八成

【本報訊】新入境事務處處長梁銘彥昨日表示，自港府兩年前宣佈採納性處理勞工輸入政策後，至今已接獲八十宗申請，要求輸入勞工三百多人，其中以製衣業及餐飲業的人數最多，佔全數八成以上。

梁銘彥昨日在記者會上表示，港府在兩年前宣佈採納性處理勞工輸入政策後，至今已接獲八十宗申請，要求輸入勞工三百多人，其中以製衣業及餐飲業的人數最多，佔全數八成以上。

他並表示，港府在處理勞工輸入申請時，會考慮到申請人的學歷、工作經驗、技術水平等因素，並會根據香港目前的經濟情況及勞工市場的需求，來決定是否批准申請。

綠楊新邨雙屍案 疑兇欠債百餘萬

有人供稱殺妻是謀殺向仇家報復

【本報訊】綠楊新邨雙屍案，疑兇欠債百餘萬，有人供稱殺妻是謀殺向仇家報復。警方昨日表示，該名疑兇在案發前，曾向人借過一百多萬元，並曾與人發生過多次爭執。

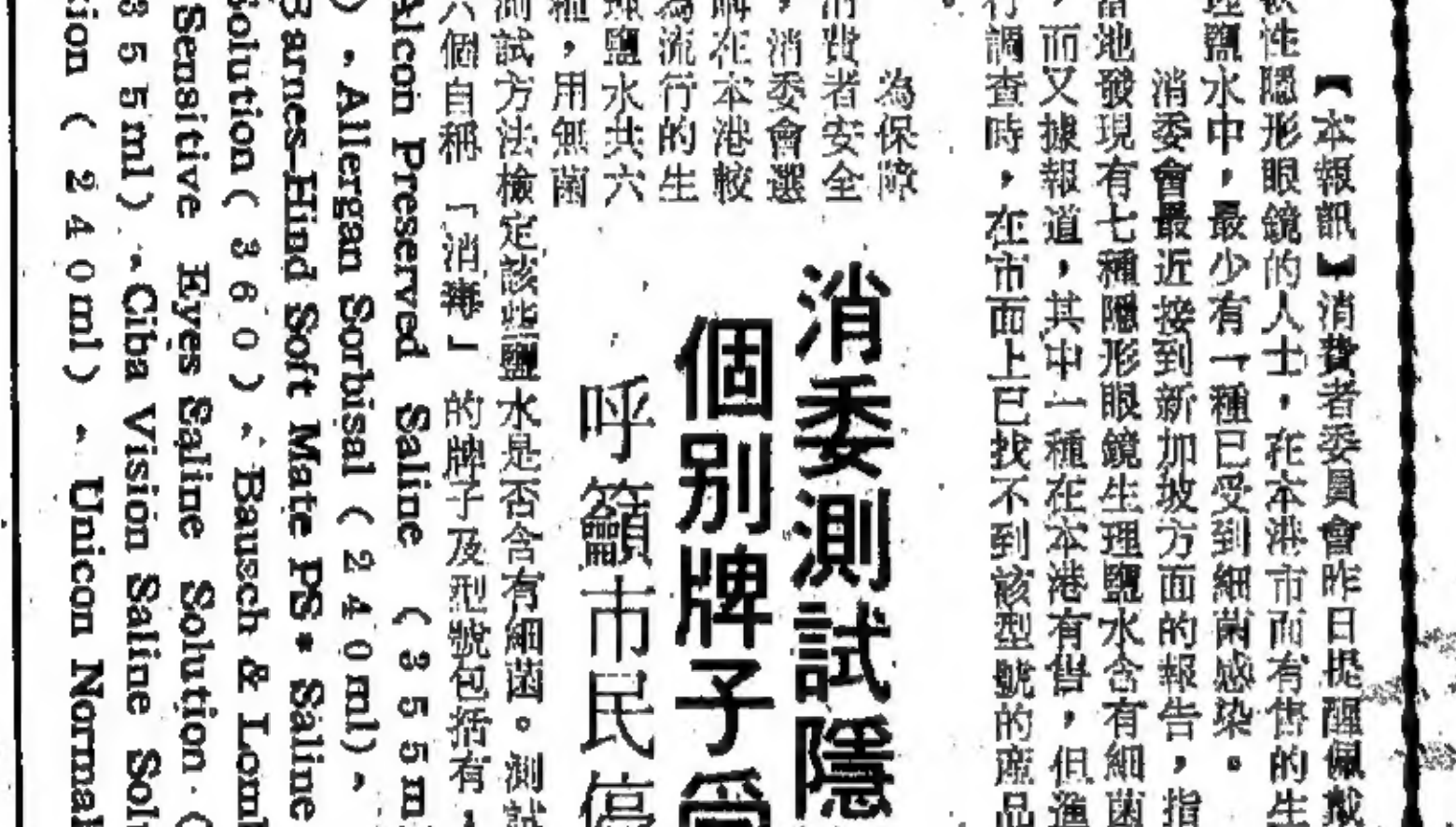
警方在案發後，曾對該名疑兇進行調查，並發現他與多名債主有聯繫。據悉，該名疑兇在案發前，曾多次向債主借錢，但均被拒絕。最終，他因無法償還債務，而對其妻進行了殺害。

紫砂陶藝展昨開幕

介紹逾百款茶壺陶器版畫等

【本報訊】一九八九年「中國紫砂陶藝展」昨日在「中國國際貿易中心」舉行開幕典禮。展覽由香港貿易發展局主辦，旨在向香港市民介紹中國紫砂陶藝的歷史及文化。

展覽內容豐富，包括逾百款紫砂茶壺、陶器、版畫等。此外，還設有紫砂陶藝製作示範，讓市民了解紫砂陶藝的製作過程。



新華社香港分社社長張淑生（左）參觀紫砂陶藝展。

工商專業界諸委表示 需要檢討原政制方案

對行政和立法關係等應全盤檢討

【本報訊】工商專業界諸委昨日表示，需要檢討原政制方案，對行政和立法關係等應全盤檢討。他們認為，原政制方案在實施過程中，存在著許多問題，需要進行全面的檢討和改革。

諸委們指出，原政制方案在行政和立法關係方面，存在著嚴重的缺陷。他們認為，政府應該加強與立法機關的溝通和協調，以提高行政效率，並確保立法機關能夠有效地監督政府的工作。

地鐵電網故障 港島線受影響

金鐘至土庫服務停頓六小時

【本報訊】地鐵電網故障，港島線受影響，金鐘至土庫服務停頓六小時。故障發生於昨日凌晨，導致該段地鐵服務中斷，給市民的出行帶來了極大的不便。

地鐵公司表示，故障發生後，他們立即採取了緊急措施，並對電網進行了維修。經過六小時的搶修，故障最終得以排除，服務恢復正常。

男子被判七年

被控盜走時錶兩隻入案

【本報訊】一名男子因盜走時錶兩隻入案，被判七年。該名男子在案發後，一直潛逃在外，直到警方將其抓獲。

警方表示，該名男子在案發前，曾多次在公共場所偷竊，並曾與人發生過多次爭執。最終，他因盜走時錶兩隻，而被警方抓獲。

消毒測試隱形眼鏡藥水 個別牌子受到細菌感染

呼籲市民停用並注意衛生

【本報訊】消費者委員會昨日表示，消毒測試隱形眼鏡藥水，個別牌子受到細菌感染，呼籲市民停用並注意衛生。該委員會指出，部分隱形眼鏡藥水在生產過程中，存在著嚴重的衛生問題，可能會對使用者的眼睛造成傷害。

委員會建議市民在購買隱形眼鏡藥水時，應選擇信譽良好的品牌，並注意藥水的保存和有效期。此外，市民在佩戴隱形眼鏡時，也應注意眼部衛生，並定期更換眼鏡。

工商界應自發審查 協助保護香港環境

環保署長蕭德輝呼籲

【本報訊】環保署長蕭德輝昨日呼籲工商界應自發審查，協助保護香港環境。他指出，工商界在生產過程中，往往會產生大量的廢棄物，如果處理不當，會對環境造成嚴重的污染。

蕭德輝表示，工商界應該加強對廢棄物處理的監管，並採取措施減少廢棄物的產生。他還呼籲市民在購買商品時，應選擇環保產品，並注意產品的包裝和回收。

約合路道圍水天 出批日昨於份首

成完年一九 億逾值價

【本報訊】約合路道圍水天，出批日昨於份首，成完年一九 億逾值價。該項工程是由政府委託一家建築公司負責，預計將於今年年底完工。

該項工程的主要內容是圍水填海，並興建一條新的道路。工程完工後，將為市民提供更多的道路空間，並改善當地的交通狀況。

動畫素描原作展覽 今起藝術中心舉行

昨日預展原作出展

【本報訊】動畫素描原作展覽，今起藝術中心舉行，昨日預展原作出展。該展覽是由香港藝術中心主辦，旨在向市民展示動畫藝術的創作過程。

展覽內容豐富，包括多幅動畫素描原作，以及相關的創作過程圖。展覽還設有互動環節，讓市民了解動畫藝術的製作過程。

港人過渡期身份 社聯昨開會研討

認為將影響家庭與社會關係

【本報訊】港人過渡期身份，社聯昨開會研討，認為將影響家庭與社會關係。社聯指出，在過渡期，港人的身份將發生變化，這可能會對他們的社會地位和生活產生影響。

社聯建議政府應該加強對過渡期港人的關注，並採取措施保障他們的權益。此外，社聯還呼籲市民在過渡期，應保持冷靜，並積極參與社會活動。

致各大軍區司令及指戰員：

就現時北京緊張局勢，我們作出如下呼籲：

- ①請各大軍區委派代表到天安門廣場了解實際情況，以判斷是次民主運動之性質。
- ②請各軍區最高決策人憑良知就了解之情況作出理智的決定。
- ③以我們的良知，我們認為，是次愛國民主運動絕非反革命動亂。

謹向全國人民解放軍致以最崇高的敬意和期望。

黎少芳	王富昌	梁冠餘	樊思永
夏煒樑	龔志堅	王麗娟	陳若智
夏煒林	伍淑慧	潘浩榮	朱祖仁
霍志文	蘇瑞美	梁安國	鄧國聰
周錫明	李乃堯	容文傑	許德信
葉海堅			馬達安

致人大緊急呼籲

本會會董會特別會議認為：

- ①今次北京學生運動是愛國民主運動。
- ②切勿以武力鎮壓學生。
- ③熱切期望全國人大，以全國人民最高利益及海外僑胞的期望祖國強盛為出發點，尋求法治及合理方式解決當前嚴峻的局面。

香港佛山工商聯會

一九八九年五月廿七日

中物集團

中國(深圳)物資工貿集團有限公司

暨南方國際大酒店

5.30 隆重開業

中物集團 董事長：張義梅 副董事長：夏俊博 李樹林
總經理：夏俊博(兼) 副總經理：李彬泉

本公司聘請北京市對外經濟律師事務所主任、一級律師鈕齊禮，律師時金銘、宋學成爲常年法律顧問。

中物集團簡介

中國(深圳)物資工貿集團有限公司(簡稱中物集團, CMTG), 是由中華人民共和國物資部、深圳、太原、北京、山東、湖北、浙江、河南、河北、天津、南昌、貴陽、黑龍江、張家口等13個省市物資、工貿部門所屬企業集資組建的股份有限公司, 是以經營開發生產資料爲主的外向型、工貿結合型、綜合經營型的物資企業集團。公司主管部門是國家物資部, 在深圳特區享有進出口經營權。公司各股東擁有新建的3.4萬平方米、25層的“中國物資大廈”。

公司是社會主義全民所有制企業, 實行董事會領導下的總經理負責制, 具有獨立法人資格。

經營宗旨: 廣泛開展經濟聯合, 大力開拓國內外生產資料市場, 爲深圳特區和內地經濟發展服務。

經營範圍: 以經營開發生產資料爲主, 主營物資系統的黑色、有色、稀有金屬材料及製品; 建材、木材、非金屬礦產品; 化工原料及產品; 燃料、石油及製品; 國產汽車、機電產品、汽車零配件。

經營方式: 批發、零售、進出口貿易、代辦代銷、展銷、租賃、信息諮詢、製造加工(含三來一補)等。

南方國際大酒店簡介

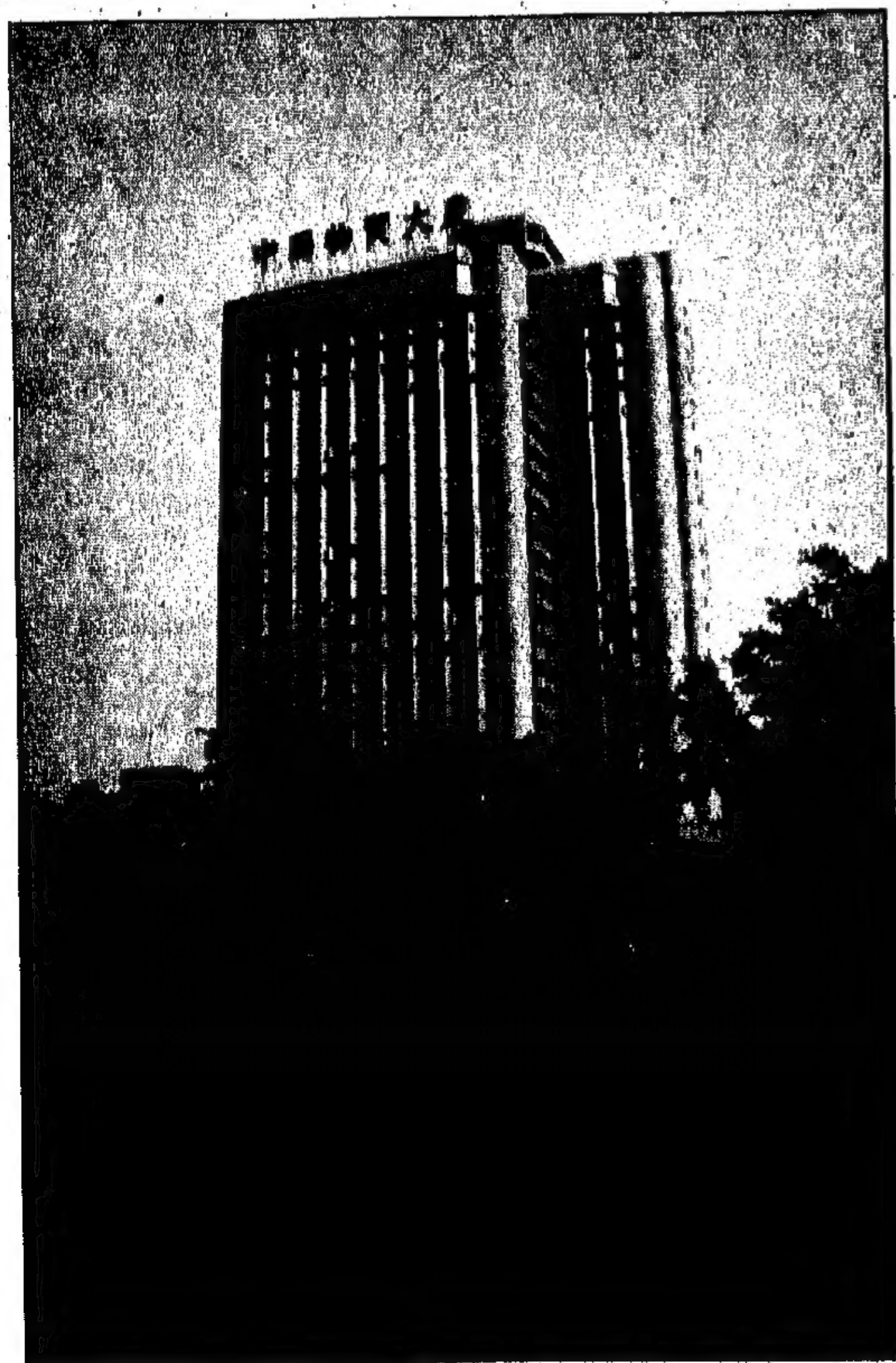
董事長 夏俊博(兼) 總經理 黃華

南方國際大酒店是由中物集團公司和香港南方國際公司合作經營的現代化多功能的大酒店。位於深圳市深南東路“中國物資大廈”, 交通便利, 四通八達。

南方國際大酒店聘請香港具有專業水準的管理人士管理。本酒店擁有標準客房、豪華套房240間, 高級寫字樓200間。設有南苑海鮮酒家、正宗潮州菜館, 別緻風味餐廳、咖啡廳和一流設備的西餐廳, 並提供商務、康樂、美容等服務設施。24小時提供IDD國際線路, 電訊、電報、圖文傳真服務。南方國際大酒店具有現代化的設備和國際水準的服務, 滿足國內外貿易和旅遊人士多方面的需要, 熱情恭候各界人士光臨惠顧。

祝賀單位

(排名不分先後)



中國機械設備總公司
中國黑色金屬材料總公司
中國有色金屬材料總公司
中國汽車貿易總公司
中國木材總公司
中國化工總公司
中國建築材料總公司
中國燃料總公司
中國農業機械總公司
中國基本物資供應總公司
中國機械工業供應總公司
中國水利電力物資供應總公司
中國交通物資供應總公司
中國輕工業物資供應總公司
中國建設物資供應總公司
中國汽車工業物資供應總公司
中國地產物資供應總公司
中國農業物資供應總公司
中國醫藥工業物資供應總公司
中國國防軍工物資供應總公司
中國物資進出口公司
中國物資再生利用公司
中國物資儲運總公司
中國船舶總公司
中國集裝箱總公司
中國包裝總公司
中國物資開發投資公司
國家原料村投資公司
廣東省計劃委員會
廣東省經濟貿易委員會

廣東省機械工業廳
廣東省煤炭工業總公司
深圳市委駐深單位工作委員會
深圳市計劃局
深圳市經濟發展局
深圳市稅務局
深圳市建設局
深圳市交通局
深圳市審計局
國家外匯管理局深圳分局
深圳市勞動局
深圳市物資總公司
中國人民銀行深圳經濟特區分行
中國工商銀行深圳市分行
中國人民建設銀行深圳市分行
中國農業銀行深圳市分行
中國銀行深圳分行
深圳經濟特區發展公司
中國深圳經濟特區對外貿易(集團)公司
深圳石化化學工業股份有限公司
深圳工業品貿易集團公司
第一汽車製造廠
第二汽車製造廠
天津汽車工業公司
沈陽汽車製造廠
南京汽車製造廠
首創北京鋼鐵公司
武漢鋼鐵公司
太原鋼鐵公司
大冶鋼鐵廠
重慶鋼鐵公司

巴頭鋼鐵公司瑞三廠
上海市染料公司
上海市染化廠
鐵道部東莞機車車輛廠
甘肅瑞土公司
常州拖拉機公司
香港華潤集團
中國光大集團有限公司
香港中華總商會
南洋商業銀行
南洋商業銀行深圳分行
香港建設發展公司
香港源興集團公司
香港金榮貿易有限公司
香港南方國際公司
香港豐豐國際公司
香港南方國際有限公司
日本丸紅香港有限公司深圳辦事處
日本友商株式會社駐深辦事處
日本藤田貿易株式會社
法國英保任貿易公司
新加坡沙撈越公司
北京市物資局
天津市物資局
河北省物資局
山東省物資局
浙江省物資局
湖北省物資局
黑龍江省物資局
遼寧省物資局
陝西省物資局
甘肅省物資局

四川省物資局
雲南省物資局
河南省物資局
湖南省物資局
廣東省物資總公司
廣西壯族自治區物資局
江蘇省物資局
上海市物資局
大連市物資局
重慶市物資局
廈門市物資局
武漢市物資局
廣州市物資總公司
江蘇省常州市物資局
湖北省黃石市物資局
湖北省黃岡地區物資局
江西省南昌市物資局
貴州省貴陽市物資局
山西省太原市經濟開發投資公司
河南省南陽市經濟貿易開發公司
河北省張家口市工業供應總公司
珠海市物資總公司
梅州市物資總公司
沈陽物資貿易中心
上海物資貿易中心
蘇州物資貿易中心
昆明物資貿易中心
廣東省物資貿易中心
汕頭市物資貿易中心
廣東省梅州市政治協商委員會
廣東省梅州市對外貿易處
廣東省梅州市對外經濟委員會

公司地址: 深圳市深南東路中國物資大廈
電話: 246034 247529 253563

電報掛號: 5405 電傳: 420499 CMTG CN
圖文傳真: 246034 郵政編碼: 518001

南方國際大酒店 電話: 253564

訂廣州往各地機票找中旅

香港直航至國內各地來回機票

北京	上海	廣州	杭州	桂林	西安	成都
青島	南京	瀋陽	大連	重慶	鄭州	
福州	廈門	昆明	海口	汕頭	湛江	天津

★ 香港中國旅行社

中旅總社：5-8533715 九龍分社：3-7214481
中環分社：5-220450 荃灣分社：0-4991433
香港分社：5-8732213 沙田分社：0-6917261
澳門分社：5-8323888 豐順分社：3-4382431
珠海分社：5-5929991 元朗分社：0-4755367
中港城辦事處：3-7361653 旺角分社：3-3453333
北角分社：5-6513119 荃灣分社：3-7258038
灣仔、旺角、紅磡、北角分社每日照常營業

丹霞山

賞雲海·觀日出
遊錦江·南華寺
超值三天套票
\$398 連來回車費
天天出發

丹霞山中國旅行社

總代理北京航空飯店 \$328	北京飛惠陽或廣州佛山 \$980
獨家辦理機票·即買即有	包括深圳至惠陽機票交通
北京 \$980 杭州 \$650	廬山 \$360 碩放 \$670
西麗湖 \$278 銀湖 \$308	石岩湖 \$278
紹興風度園	連縣 小北江 瑤寨 連南 特色遊 四天 \$788
粵桂湘 八天遊 \$1688	

丹霞之旅

丹霞山·觀日出
賞雲海·觀日出
遊錦江·南華寺
超值三天套票
\$398 連來回車費
天天出發

丹霞山中國旅行社

泰國歷史公園素可泰

有遺跡一百二十多處 遍遊最少三數天

素可泰(SUKHOTHAI)，位於泰國中部，北距曼谷約五百四十公里。歷史上，素可泰原為高棉人所建的城市，其後成為素可泰王朝的都城，傳至第三代蘭甘杏大帝繼位，這位皇帝文治武功極盛，不但版圖擴至今天的馬來西亞，緬甸中部和老撾，而且更改進泰國文字，並大力提倡佛教，從緬甸迎來不少佛經和佛像，在境內人興土木，修築廟宇，建築精巧細緻，為泰國之冠。後來暹羅衰落，昔日繁華，長堤廢墟。至一九七九年一月，聯合國文教組織，將素可泰列為亞洲六項重點計劃之一，經十年的努力，素可泰已成為一個歷史公園，佔地七十平方公里，共有一百廿多個遺跡。

今天的素可泰，分為新舊兩城，整個舊城已成為歷史公園，而一切食宿交通，均須留在新城。由曼谷前往素可泰，可在巴士北站乘車，普通車八十四號，車程約六小時，下車後再往前行不遠，就是素可泰酒店，雙人房每晚只八十餘，房間整潔，並附有浴室，頗得推薦。

素可泰新舊兩城相距十二公里，加上舊城面積廣大，因此最好在新城租單車前往，每輛日租三十餘，到達舊城素可泰，首先進入眼簾的是越嗎哈達寺(WAT MAHATHAT)，這是素可泰最大和最古老的佛寺，寺的中央是坐在蓮台上的拍仰他洛佛像，四周有巨型的支柱和尖塔，莊嚴肅穆，宏偉壯麗，相傳蘭甘杏大帝登位之前，曾在此祈禱為禱，更增加此佛寺的重要性。

在越嗎哈達寺的北面池塘中，有兩座小島，島上各有一座巨型佛像，稱為羅西寺，是斯里蘭卡式的建築風格，現在存世的已不多，極為珍貴。而在越嗎哈達寺的東面，是蘭甘杏大帝的坐像，不少市民常到此獻花，以示尊敬。

離開越嗎哈達寺，往東北方向行，約一公里半，就到達詩春寺(WAT SI CHUM)，這寺廟最特別之處是四周有高逾廿公尺的圍牆環繞，只有一條小路可通往寺內，而寺中央有一尊近十二公尺高的拍仰他洛大佛像，佛寺左邊有通道通往頂部，這座兩層有素可泰早期時期的石壁五十餘塊，是珍貴的歷史紀錄。

素可泰(SUKHOTHAI)，位於泰國中部，北距曼谷約五百四十公里。歷史上，素可泰原為高棉人所建的城市，其後成為素可泰王朝的都城，傳至第三代蘭甘杏大帝繼位，這位皇帝文治武功極盛，不但版圖擴至今天的馬來西亞，緬甸中部和老撾，而且更改進泰國文字，並大力提倡佛教，從緬甸迎來不少佛經和佛像，在境內人興土木，修築廟宇，建築精巧細緻，為泰國之冠。後來暹羅衰落，昔日繁華，長堤廢墟。至一九七九年一月，聯合國文教組織，將素可泰列為亞洲六項重點計劃之一，經十年的努力，素可泰已成為一個歷史公園，佔地七十平方公里，共有一百廿多個遺跡。

今天的素可泰，分為新舊兩城，整個舊城已成為歷史公園，而一切食宿交通，均須留在新城。由曼谷前往素可泰，可在巴士北站乘車，普通車八十四號，車程約六小時，下車後再往前行不遠，就是素可泰酒店，雙人房每晚只八十餘，房間整潔，並附有浴室，頗得推薦。

素可泰新舊兩城相距十二公里，加上舊城面積廣大，因此最好在新城租單車前往，每輛日租三十餘，到達舊城素可泰，首先進入眼簾的是越嗎哈達寺(WAT MAHATHAT)，這是素可泰最大和最古老的佛寺，寺的中央是坐在蓮台上的拍仰他洛佛像，四周有巨型的支柱和尖塔，莊嚴肅穆，宏偉壯麗，相傳蘭甘杏大帝登位之前，曾在此祈禱為禱，更增加此佛寺的重要性。

在越嗎哈達寺的北面池塘中，有兩座小島，島上各有一座巨型佛像，稱為羅西寺，是斯里蘭卡式的建築風格，現在存世的已不多，極為珍貴。而在越嗎哈達寺的東面，是蘭甘杏大帝的坐像，不少市民常到此獻花，以示尊敬。

離開越嗎哈達寺，往東北方向行，約一公里半，就到達詩春寺(WAT SI CHUM)，這寺廟最特別之處是四周有高逾廿公尺的圍牆環繞，只有一條小路可通往寺內，而寺中央有一尊近十二公尺高的拍仰他洛大佛像，佛寺左邊有通道通往頂部，這座兩層有素可泰早期時期的石壁五十餘塊，是珍貴的歷史紀錄。

史公國，佔地七十平方公里，共有一百廿多個遺跡。

今天的素可泰，分為新舊兩城，整個舊城已成為歷史公園，而一切食宿交通，均須留在新城。由曼谷前往素可泰，可在巴士北站乘車，普通車八十四號，車程約六小時，下車後再往前行不遠，就是素可泰酒店，雙人房每晚只八十餘，房間整潔，並附有浴室，頗得推薦。

素可泰新舊兩城相距十二公里，加上舊城面積廣大，因此最好在新城租單車前往，每輛日租三十餘，到達舊城素可泰，首先進入眼簾的是越嗎哈達寺(WAT MAHATHAT)，這是素可泰最大和最古老的佛寺，寺的中央是坐在蓮台上的拍仰他洛佛像，四周有巨型的支柱和尖塔，莊嚴肅穆，宏偉壯麗，相傳蘭甘杏大帝登位之前，曾在此祈禱為禱，更增加此佛寺的重要性。

在越嗎哈達寺的北面池塘中，有兩座小島，島上各有一座巨型佛像，稱為羅西寺，是斯里蘭卡式的建築風格，現在存世的已不多，極為珍貴。而在越嗎哈達寺的東面，是蘭甘杏大帝的坐像，不少市民常到此獻花，以示尊敬。

離開越嗎哈達寺，往東北方向行，約一公里半，就到達詩春寺(WAT SI CHUM)，這寺廟最特別之處是四周有高逾廿公尺的圍牆環繞，只有一條小路可通往寺內，而寺中央有一尊近十二公尺高的拍仰他洛大佛像，佛寺左邊有通道通往頂部，這座兩層有素可泰早期時期的石壁五十餘塊，是珍貴的歷史紀錄。

雅俗共賞

素雅室

玉蘭是著名觀賞花木之一，以花大、色潔、香清，形美而得人們喜愛。遊園城，見到許多人家庭院都有玉蘭，公眾地方及郊野也有不少。當時正是玉蘭花開季節，枝頭綴着銀花，看上去如朵朵白雲，橫面風來又似香雪。

附圖攝於滿城清晨，皎潔的玉蘭被初升的太陽披上一層薄薄金色，更加晶瑩明麗。「素雅室空出」，是古人咏玉蘭的詩句，証之現實，這樣的讚美不過譽。

晨光中的滿城玉蘭

呼和浩特名勝

昭君自有千秋在，胡漢和親識見高，詞客各揮胸臆應，舞文弄墨總徒勞。」這是蒙古詩人呼倫貝爾的昭君廟所題的一首詩。昭君出塞的歷史故事早已膾炙人口，不過這個「和番」行動，歷史上由於大漢族主義的影響，看法並不一致，按照今天民族和諧的說法，這是「和親」。

呼和浩特的昭君墓是一處風景秀麗的公園，位於市郊南面約九公里的大黑河南岸，歷代相傳稱為「青冢」。墓前是一處人工堆築的小山，墓前墓後建有休憩亭，墓前廣場並有「和親」的一座銅像。昭君馬上雄姿，頗有塞北風馳草

子 慧

在研究條件上，想上的「一大障礙」，事在人為。只要不放棄主觀努力，即使條件差些，也一樣能夠克服的。

由於有關的種種條件，所以熱心人士為之發揚攝影光人團體攝影，在一些攝影團體的聚會和活動中，常有攝影的光影搖動，一方面使沒有足夠攝影的影友親聞方面攝影的影響，另一方面也使這班聚會，但

來是一種好過的節目，既可談影論藝，又可滿足拍攝的興趣，一舉數得，何樂不為？筆者歷年參加各種攝影團體的聚會，看到這種攝影的影響，感到方興未艾的好景，尤動有甚於許多燈光照攝影的同儕與賓。但

也想到，這種熱鬧的場面，真的能拍攝到滿意照片嗎？是光人像的創作，還是光人一味模仿的拍拍得來的嗎？通過各種性質的燈光攝影活動，將燈光攝影推動起來，把這些活動引向其必可成處，尤

要的設備。當然，可以利用便利地面向下方功夫，但作為一位業餘愛好者，攝影燈光人像攝影是那麼重要，却受到這方面限制而裹足。是否拍攝燈光人像照片，就一定有一個攝影，沒有攝影又不能施展開闊，就光線的拍攝，這是值得我們去想的問題。

所謂攝人像，就是利用人造光拍攝的人像照片而已，為什麼利用人造光呢？這是因為有的場合，不可能有太陽光照明，就是在黑夜，就不必考慮到環境和地點、地點，就是黑夜，一樣可以拍攝。

既然人造光那麼那麼，不論採用哪一種人造光，只要是有足夠的照明就可以拍攝。一百瓦強光燈可以利用，一百瓦普通燈同樣可以利用，現在有了輕便式的普通閃光燈，藉以利用。至於拍攝人像的地方，也沒有規定必須是設備良好的攝影室，而面積的大小也沒有限制。如果說，沒有攝影室，能使攝人像，這只是算設備的缺點，環抱攝這些，一樣可以開展燈光人像的研究。

在這裏，筆者完全沒有意思貶低先進的，性能優良的影室燈光燈的重要性。當然，也有了一流的設備，自然會使燈光人像攝影提供有了一定的幫助，對進一步開展人像研究和提高有一定的幫助，但作為業餘愛好者，如果說，是設備，認為沒有影室燈不能拍攝，這無疑是



民丰萬歲

歲萬主氏

六月廿一號，續件日期，廿九日晚八時，並於廿九日晚八時許在中華會館開晚會，陳主任蒞臨，並委託將所拍之影片初於香港大馬路寶貨街公司司理陳君處風出，比賽規則則由主辦者擬辦機攝錄，是項攝影比賽公開，各男界士均可以參加。

攝影班招生

▲深水埗區民聯會將於六月九日開辦第十屆攝影研究班，逢星期五晚上八時至十時上課，全期十二課。由林某、陳某擔任導師，內容包括燈光人像、靜物、花卉、觀賞、婚喪、攝影及人體背景等，關於的攝影方法，課程採用講解、實習、並採用等形式進行。並頒發證書證書。

又，六月二十日開辦第九屆黑白攝影技術班，逢星期二晚上八時至十時上課，全期十二課。由林某、陳某擔任導師，內容包括放大、加光、沖洗、照片放大、加

時選偷鷄

「水滸傳」裏的神偷時選，作者利用了時選這個人物，隱隱影射到這個社會的盜賊。讀者所怕的手法是中國小說中，現出紅蓮，基本法則是一個故事在解物中表現出來。

整個佈景是在一戶人家的後院右邊的一幅磚牆，似是一戶人家，牆邊有一個有窗花的窗戶，在照片中佔着重要地位，構成和背景緊鑼密鼓的關係，如果沒有這一半幅牆壁，而僅得半個窗戶，是用顯色畫上放大等，全壁上一塊，標名我估稿五七八〇，講師林潤鵬，索取二八三查詢詳情。

鮮物所用的瓷公仔，時運的神態生動傳神，地上的幾隻動作各異，擺佈位置恰當，彩明的，可以假亂真。

由於佈置了九千多個的主力燈光，鮮明、銳角的光，明暗分明，全部出現立體感，相當好看。

為了配合食物內容起見，牆壁上貼上的標榜寫有「提防小手」、「賊拿白飯」、「一罐萬有」，由於對焦問題，字體模糊，這些標語在這些標榜上沒有條理罷，但作為配合的點，如這些標榜句詞，也未為不可。

此外和繪畫比例，人物顯單六了一些，欠真實。

圖 林健羣

黑白照片組，許
黑白、梁波、陳永
陳曉輝、郭曉輝。
彩色照片組：周、謝麗東、陳路

成景中的兒童作品展覽

由華商總會主辦之「成長中的兒童年商會主辦之」成長中的兒童攝影比賽已圓滿結束。反應非常熱烈，參賽作品達一千五百多幅，更有來自中國的，據水來出及業界表示，參賽作

品水準頗高，得獎者均是一時之選。結果，頒獎典禮於今次攝影比賽冠軍十名：入圍總共十七名。作品在五、二十九日一連七天於申和紀大廈二樓華康書廊展出。

放炬、劉錦祺、張文、譚國泰、任道、彩色幻燈片組、周、謝麗東、陳路

此項展覽係由華商總會主辦之「成長中的兒童年商會主辦之」成長中的兒童攝影比賽已圓滿結束。反應非常熱烈，參賽作品達一千五百多幅，更有來自中國的，據水來出及業界表示，參賽作

品水準頗高，得獎者均是一時之選。結果，頒獎典禮於今次攝影比賽冠軍十名：入圍總共十七名。作品在五、二十九日一連七天於申和紀大廈二樓華康書廊展出。

由自聞新取爭

攝
影

期四三七第

月四日(星期日)舉行。出賽時間上午九時。集合黃埔道政府會館。出賽時男女九歲、集用三拾元。並蒙香港女青年會、招斯會所籌組組給輸贈上座禮、全部獎品由愛克發信屬影彩中印公司贊助、並特備特啖眼淚、及現場特備非林發售、冠軍萬能送相機一部愛克發影彩非林二、季軍名廠閃燈一支愛克發影彩非林二、季軍名廠三脚架一支愛克發影彩非林二、季軍優異十名每名愛克發影彩非林四萬、
龍南、萬成、遠達、陳煥、冠軍、高麗來公司等。



影友行擬游浮山攝影
影友行擬定於五月廿一日冷氣航海游山攝影，是日上午十一時啓行，在紅嶺碼頭對面大橋聯合會（舊十二時啓行）到新界各風景區浮洋山一帶進行攝影活動。

中華郵政五月廿四號特准掛號

中華攝影學會五月份會員月賽將於五月十五日在所舉行，客籍、粵、閩、潮、瓊、漳、在籍諸君，結果如下：黑白照片甲組：冠軍黎在誠（乾龍行號），亞軍郭甲船，冠軍黎在誠（乾龍行號），黑白照片乙組：冠軍黎在誠（乾龍行號），亞軍郭甲船，冠軍黎在誠（乾龍行號）。

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

往他鄉，
傳的新家
傳、南京

最近，我到了一次千島湖。

不去不知道，一去，給了我一個驚喜：這個地方，真美！是一個適居的好安處。

千島湖坐落在浙江省淳安縣衆多的湖泊中，它是最近新開闢到一九五九年新安大壩落成之後，湖中連綿地出現在祖國大地之上。

淳安縣居民們付出了巨大的代價，把土地沉入水底，二十多萬居民遷往他處，收復也很迅速，宏偉，自然，牧場也很快建立。

江水電站，水力運送到上海，支援着祖國的現代化建設。

的大湖，羣山環抱，湖邊一帶，樹木蒼翠，水周圍，草山幽靜，林木蔥鬱，處處可以賞到奇山、怪石、幽壑、清泉、溪流。再往上，古樸的村落，來往的渡船，撒成了個網，又一個繁榮的鎮頭。干島湖太迷人了，一年四季都有可取之景，尤以春秋二季最美妙。我聽人因此，對於沒有去過的發揚朋友們，我勸人，送給第一句：「盡快出發」，第二句：「多玩幾天」，第三句：「多帶菲林」。

至於具體的交通路線，我這次是先到杭

如果是從安義縣的九華山或黃山出發，先到屯溪或歙縣，這兩個地方都有船坐，喜歡火車的朋友，可以在杭州坐火車到寧波，轉乘長江干線湖州的「橫濱」，或長途鐵路南京出發，也可坐火車到上海，從上海乘南京出發，也可坐火車到蕪湖，從蕪湖乘南京出發，也可坐火車到安義的九華山或黃山。從屯溪到安義，公路長一百八十七公里。從歙縣到安義，公路長一百八十六公里。從杭州到淳安，公路長一百八十六公里。此外，從杭州渡江上看，香港還有飛往香港渡江。

人間仙號
據說，千島湖中最大的一個島，就是姑山島。我在這個島上住了兩天，時間不長，但印象很好。

漢文：白晝開門乙組：冠軍：蘇承恩《中洗》
黑白照片乙組：冠軍：蘇承恩《中洗》
亞軍：羅奕興《成功在望》、季軍：蘇樹興
《堅持到底》。優異：蘇承恩《等待黎明》
黃榮剛《浪中生活》
彩色照片甲組：冠軍：張淑敏《晨邊》
亞軍：張淑敏《金龍獻瑞》，季軍：陳炳洪《老
年人》。優異：《衝出重圍》、鄧少芳《條
件歸零》
彩色照片乙組：冠軍：梁偉強《合力向前》
亞軍：李一堅《小丑人生》、季軍：李一堅
《風帆飛》。優異：余偉雄《走得快》、
《第一步》
幻燈片組：冠軍：陳彥中《歡欣時光》
亞軍：陳炳洪《朝霞》，季軍：陳彥中《先到

子慧

沒有受過
她的湖

是明弘治十一年（一四九八）的詩句。

現在湖中的「千島」，就是以前「大小大小，總計一七八個之眾」，正由於牠的年輕，千島湖至今渾淨透明，清澈見底。在浩浩淼淼的湖面上出沒的嚴重污染，早已早已在其它湖泊中出現。

州，然後從沱江經過資陽、桐壩、白沙、達德，直達新安江大壩下面一個名叫「毛竹源」的地方，吹奏悠揚的笛子進入湖窟。

喜愛觀賞沿江景色的朋友們，可以騎坐客輪或遊船，繞著綽號「湖游道」的河道走。這是經過桐壩、桐壩、到達淳安。你會發現這裡景色，總是上好的，總是奇巧多變，有極品的是，連佛子的名字，都是吉祥走着，大概是到了富蘭溪附近，就變成半「富蘭溪」了。這條水路如果經過太湖，還可以到達江蘇的蘇州和無錫

島上有人居住，甚至還有一個小小的綠洲，但畢竟居民並不多，因此環境頗為幽靜。到處都可以欣賞到大自然的景致。春季的綠森林，正是雜花生樹，鶯鶯亂飛的季節。紅艷艷的野牡丹，東一堆，西一叢，在燒着青青的火焰。綻露的野紫藤，高掛在樹的懷抱之中。灌木叢中，盛開着黃白粉各色不知名的野花，琳瑯滿目，美不勝收。



恒興會明日開影大戲
恒興影會爲今日之遊大活動。訂於廿八日星期日舉行。是次拍戲場大有發展。一時時勢妙妙。及制作小品等。專蒙擁持。足見廣東影戲指導。集合地點是日上午九時正油麻地廣東道政府合署。是日舉辦。良劇作大演。早開演四十六日下午七時恒興會所。是日演會友期六日。非費五十元。會費請預。五一八〇二八二。

Page 10 of 10

「銅臭書香」的商榷

林帆

在「銅臭書香」一書中，作者以一種近乎狂熱的熱情，對「銅臭」與「書香」的關係，作了極力推崇的論述。這在當前社會主義建設時期，無疑是極具現實意義的。然而，在細讀之後，卻不免感到作者在論述中，有若干值得商榷之處。

首先，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」對立起來，認為「銅臭」是「書香」的敵人。這種觀點，在理論上是站不住腳的。在社會主義社會中，「銅臭」與「書香」並非對立的兩極，而是可以相互滲透、相互融合的。我們不能因為「銅臭」的存在，而否定「書香」的價值，也不能因為「書香」的存在，而否定「銅臭」的現實意義。

其次，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」的關係，簡單化、絕對化。認為「銅臭」是「書香」的障礙，而「書香」是「銅臭」的救星。這種觀點，在實踐上是不可行的。在現實生活中，「銅臭」與「書香」的關係是複雜的、多變的。我們不能簡單地將兩者對立起來，而應該從具體的社會環境出發，去分析它們之間的關係。

最後，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」的關係，理想化、浪漫化。認為只要有了「書香」，就能克服「銅臭」，就能實現社會主義的偉大事業。這種觀點，在實踐上是不可行的。在現實生活中，實現社會主義的偉大事業，需要我們付出巨大的努力，需要我們克服重重困難。而「書香」雖然可以給我們提供精神食糧，但它不能代替我們的實際行動。

蘇聯人愛用上海貨

余以謙

蘇聯人愛用上海貨，這是一個老問題了。在蘇聯，上海貨的銷路一直非常廣闊。這不僅是因為上海貨的質量好，價格低，更重要的是，上海貨代表了中國先進的工業水平。在蘇聯，上海貨被視為一種時尚，一種地位的象征。

據悉，蘇聯人對上海貨的喜愛，已經達到了狂熱的地步。在蘇聯的各大百貨公司，上海貨總是擺在最顯眼的地方。而且，蘇聯人對上海貨的需求量非常大，每年都要從中國進口大量的上海貨。這也反映了中國工業生產力的提高，以及中國貨在國際市場上的競爭力。

記生謀倫英

心田

英倫謀生記，這是一個關於一個英國人在中國謀生的故事。故事的主人公是一個年輕的英國人，他來到中國，是為了尋求發展，為了實現他的理想。在中國，他經歷了種種困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事告訴我們，在異國他鄉謀生，需要我們有堅韌的意志，需要我們有開拓的精神。

在英倫謀生記中，作者生動地描寫了主人公在中國的生活經歷。從他的初到中國，到他的艱苦奮鬥，再到他的成功，作者用細膩的筆觸，展現了一個英國人在中國的生活百態。這不僅是一個個人的故事，更是一個時代的縮影。

工作與人性

張敬

工作與人性，這是一個老問題了。在社會主義社會中，工作不僅是人們謀生的手段，更是人們實現自我價值的途徑。工作與人性是相輔相成、相互滲透的。我們不能將工作與人性割裂開來，而應該從人性的角度去看待工作，從工作的角度去理解人性。

在社會主義社會中，工作具有了新的意義。它不再僅僅是為了生存而工作，而是為了實現社會主義的偉大事業而工作。這種工作，需要我們發揮我們的人性，需要我們發揮我們的創造力。只有這樣，我們才能在工作中實現自我價值，才能為社會做出貢獻。

工作與人性

張敬

工作與人性，這是一個老問題了。在社會主義社會中，工作不僅是人們謀生的手段，更是人們實現自我價值的途徑。工作與人性是相輔相成、相互滲透的。我們不能將工作與人性割裂開來，而應該從人性的角度去看待工作，從工作的角度去理解人性。

在社會主義社會中，工作具有了新的意義。它不再僅僅是為了生存而工作，而是為了實現社會主義的偉大事業而工作。這種工作，需要我們發揮我們的人性，需要我們發揮我們的創造力。只有這樣，我們才能在工作中實現自我價值，才能為社會做出貢獻。

銅臭書香

林帆

在「銅臭書香」一書中，作者以一種近乎狂熱的熱情，對「銅臭」與「書香」的關係，作了極力推崇的論述。這在當前社會主義建設時期，無疑是極具現實意義的。然而，在細讀之後，卻不免感到作者在論述中，有若干值得商榷之處。

首先，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」對立起來，認為「銅臭」是「書香」的敵人。這種觀點，在理論上是站不住腳的。在社會主義社會中，「銅臭」與「書香」並非對立的兩極，而是可以相互滲透、相互融合的。我們不能因為「銅臭」的存在，而否定「書香」的價值，也不能因為「書香」的存在，而否定「銅臭」的現實意義。

其次，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」的關係，簡單化、絕對化。認為「銅臭」是「書香」的障礙，而「書香」是「銅臭」的救星。這種觀點，在實踐上是不可行的。在現實生活中，「銅臭」與「書香」的關係是複雜的、多變的。我們不能簡單地將兩者對立起來，而應該從具體的社會環境出發，去分析它們之間的關係。

最後，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」的關係，理想化、浪漫化。認為只要有了「書香」，就能克服「銅臭」，就能實現社會主義的偉大事業。這種觀點，在實踐上是不可行的。在現實生活中，實現社會主義的偉大事業，需要我們付出巨大的努力，需要我們克服重重困難。而「書香」雖然可以給我們提供精神食糧，但它不能代替我們的實際行動。

蘇聯人愛用上海貨

余以謙

蘇聯人愛用上海貨，這是一個老問題了。在蘇聯，上海貨的銷路一直非常廣闊。這不僅是因為上海貨的質量好，價格低，更重要的是，上海貨代表了中國先進的工業水平。在蘇聯，上海貨被視為一種時尚，一種地位的象征。

據悉，蘇聯人對上海貨的喜愛，已經達到了狂熱的地步。在蘇聯的各大百貨公司，上海貨總是擺在最顯眼的地方。而且，蘇聯人對上海貨的需求量非常大，每年都要從中國進口大量的上海貨。這也反映了中國工業生產力的提高，以及中國貨在國際市場上的競爭力。

記生謀倫英

心田

英倫謀生記，這是一個關於一個英國人在中國謀生的故事。故事的主人公是一個年輕的英國人，他來到中國，是為了尋求發展，為了實現他的理想。在中國，他經歷了種種困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事告訴我們，在異國他鄉謀生，需要我們有堅韌的意志，需要我們有開拓的精神。

在英倫謀生記中，作者生動地描寫了主人公在中國的生活經歷。從他的初到中國，到他的艱苦奮鬥，再到他的成功，作者用細膩的筆觸，展現了一個英國人在中國的生活百態。這不僅是一個個人的故事，更是一個時代的縮影。

工作與人性

張敬

工作與人性，這是一個老問題了。在社會主義社會中，工作不僅是人們謀生的手段，更是人們實現自我價值的途徑。工作與人性是相輔相成、相互滲透的。我們不能將工作與人性割裂開來，而應該從人性的角度去看待工作，從工作的角度去理解人性。

在社會主義社會中，工作具有了新的意義。它不再僅僅是為了生存而工作，而是為了實現社會主義的偉大事業而工作。這種工作，需要我們發揮我們的人性，需要我們發揮我們的創造力。只有這樣，我們才能在工作中實現自我價值，才能為社會做出貢獻。

工作與人性

張敬

工作與人性，這是一個老問題了。在社會主義社會中，工作不僅是人們謀生的手段，更是人們實現自我價值的途徑。工作與人性是相輔相成、相互滲透的。我們不能將工作與人性割裂開來，而應該從人性的角度去看待工作，從工作的角度去理解人性。

在社會主義社會中，工作具有了新的意義。它不再僅僅是為了生存而工作，而是為了實現社會主義的偉大事業而工作。這種工作，需要我們發揮我們的人性，需要我們發揮我們的創造力。只有這樣，我們才能在工作中實現自我價值，才能為社會做出貢獻。

銅臭書香

林帆

在「銅臭書香」一書中，作者以一種近乎狂熱的熱情，對「銅臭」與「書香」的關係，作了極力推崇的論述。這在當前社會主義建設時期，無疑是極具現實意義的。然而，在細讀之後，卻不免感到作者在論述中，有若干值得商榷之處。

首先，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」對立起來，認為「銅臭」是「書香」的敵人。這種觀點，在理論上是站不住腳的。在社會主義社會中，「銅臭」與「書香」並非對立的兩極，而是可以相互滲透、相互融合的。我們不能因為「銅臭」的存在，而否定「書香」的價值，也不能因為「書香」的存在，而否定「銅臭」的現實意義。

其次，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」的關係，簡單化、絕對化。認為「銅臭」是「書香」的障礙，而「書香」是「銅臭」的救星。這種觀點，在實踐上是不可行的。在現實生活中，「銅臭」與「書香」的關係是複雜的、多變的。我們不能簡單地將兩者對立起來，而應該從具體的社會環境出發，去分析它們之間的關係。

最後，作者在論述中，往往將「銅臭」與「書香」的關係，理想化、浪漫化。認為只要有了「書香」，就能克服「銅臭」，就能實現社會主義的偉大事業。這種觀點，在實踐上是不可行的。在現實生活中，實現社會主義的偉大事業，需要我們付出巨大的努力，需要我們克服重重困難。而「書香」雖然可以給我們提供精神食糧，但它不能代替我們的實際行動。

蘇聯人愛用上海貨

余以謙

蘇聯人愛用上海貨，這是一個老問題了。在蘇聯，上海貨的銷路一直非常廣闊。這不僅是因為上海貨的質量好，價格低，更重要的是，上海貨代表了中國先進的工業水平。在蘇聯，上海貨被視為一種時尚，一種地位的象征。

據悉，蘇聯人對上海貨的喜愛，已經達到了狂熱的地步。在蘇聯的各大百貨公司，上海貨總是擺在最顯眼的地方。而且，蘇聯人對上海貨的需求量非常大，每年都要從中國進口大量的上海貨。這也反映了中國工業生產力的提高，以及中國貨在國際市場上的競爭力。

記生謀倫英

心田

英倫謀生記，這是一個關於一個英國人在中國謀生的故事。故事的主人公是一個年輕的英國人，他來到中國，是為了尋求發展，為了實現他的理想。在中國，他經歷了種種困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事告訴我們，在異國他鄉謀生，需要我們有堅韌的意志，需要我們有開拓的精神。

在英倫謀生記中，作者生動地描寫了主人公在中國的生活經歷。從他的初到中國，到他的艱苦奮鬥，再到他的成功，作者用細膩的筆觸，展現了一個英國人在中國的生活百態。這不僅是一個個人的故事，更是一個時代的縮影。

工作與人性

張敬

工作與人性，這是一個老問題了。在社會主義社會中，工作不僅是人們謀生的手段，更是人們實現自我價值的途徑。工作與人性是相輔相成、相互滲透的。我們不能將工作與人性割裂開來，而應該從人性的角度去看待工作，從工作的角度去理解人性。

在社會主義社會中，工作具有了新的意義。它不再僅僅是為了生存而工作，而是為了實現社會主義的偉大事業而工作。這種工作，需要我們發揮我們的人性，需要我們發揮我們的創造力。只有這樣，我們才能在工作中實現自我價值，才能為社會做出貢獻。

工作與人性

張敬

工作與人性，這是一個老問題了。在社會主義社會中，工作不僅是人們謀生的手段，更是人們實現自我價值的途徑。工作與人性是相輔相成、相互滲透的。我們不能將工作與人性割裂開來，而應該從人性的角度去看待工作，從工作的角度去理解人性。

在社會主義社會中，工作具有了新的意義。它不再僅僅是為了生存而工作，而是為了實現社會主義的偉大事業而工作。這種工作，需要我們發揮我們的人性，需要我們發揮我們的創造力。只有這樣，我們才能在工作中實現自我價值，才能為社會做出貢獻。

母慈子孝英倫溫情在

古稀

西方人家庭觀念濃厚，父母與子女之間，往往有一種溫情的紐帶。這種紐帶，不僅是血緣的紐帶，更是情感的紐帶。在西方，父母對子女的關愛，往往表現得比較直接。而子女對父母的孝敬，也往往表現得比較明顯。這種母慈子孝的溫情，是西方家庭文化的重要組成部分。

在英倫，這種母慈子孝的溫情，表現得尤為突出。據悉，在英倫，子女對父母的孝敬，往往表現得比較明顯。他們會定期給父母打電話，會定期去看望父母。而且，他們還會為父母提供各種生活上的幫助。這種母慈子孝的溫情，是英倫家庭文化的重要組成部分。

新婚之夜堅拒敦倫後

新報記者

新婚之夜，這是一個充滿浪漫與激情的時刻。然而，在現實生活中，新婚之夜卻往往會遇到各種各樣的困難。其中，最常見的就是「堅拒敦倫」。這不僅是一個個人的問題，更是一個社會的問題。我們應該從社會的角度去看待這個問題，去分析它的成因，去尋求它的解決辦法。

在社會主義社會中，我們應該建立一種健康的婚姻觀念。我們應該明白，婚姻不僅是愛情的結合，更是責任的結合。我們應該明白，婚姻需要我們付出努力，需要我們克服困難。只有這樣，我們才能在新婚之夜，度過一個美好的夜晚。

燈謎·酒令·詩詞

黎澤清

燈謎、酒令、詩詞，這三種文化形式，在中國歷史上都有著悠久的歷史。它們不僅是中國文化的重要組成部分，更是中國人精神生活的重要載體。在社會主義社會中，我們應該繼承和發揚這些優秀的文化傳統，讓它們在當代社會中煥發出生機與活力。

燈謎、酒令、詩詞，這三種文化形式，不僅可以豐富我們的文化生活，還可以鍛煉我們的思維能力。通過猜燈謎，我們可以鍛煉我們的邏輯思維能力；通過酒令，我們可以鍛煉我們的語言表達能力；通過詩詞，我們可以鍛煉我們的文學修養。只有這樣，我們才能在社會主義社會中，過好我們的生活。

古稀與天叫聲

北城徐

古稀之年，是人生的一個重要轉折點。在這個時候，我們已經經歷了大半輩子的人生，我們已經看到了人間的種種繁華與落敗。在這個時候，我們應該學會放下，學會釋懷。我們應該學會與天叫聲，學會與自然對話。只有這樣，我們才能在古稀之年，過好我們的生活。

古稀之年，我們應該學會放下。我們應該放下我們的心事，放下我們的煩惱。我們應該學會與天叫聲，學會與自然對話。只有這樣，我們才能在古稀之年，過好我們的生活。

古稀與天叫聲

北城徐

古稀之年，是人生的一個重要轉折點。在這個時候，我們已經經歷了大半輩子的人生，我們已經看到了人間的種種繁華與落敗。在這個時候，我們應該學會放下，學會釋懷。我們應該學會與天叫聲，學會與自然對話。只有這樣，我們才能在古稀之年，過好我們的生活。

古稀之年，我們應該學會放下。我們應該放下我們的心事，放下我們的煩惱。我們應該學會與天叫聲，學會與自然對話。只有這樣，我們才能在古稀之年，過好我們的生活。

母慈子孝英倫溫情在

古稀

西方人家庭觀念濃厚，父母與子女之間，往往有一種溫情的紐帶。這種紐帶，不僅是血緣的紐帶，更是情感的紐帶。在西方，父母對子女的關愛，往往表現得比較直接。而子女對父母的孝敬，也往往表現得比較明顯。這種母慈子孝的溫情，是西方家庭文化的重要組成部分。

在英倫，這種母慈子孝的溫情，表現得尤為突出。據悉，在英倫，子女對父母的孝敬，往往表現得比較明顯。他們會定期給父母打電話，會定期去看望父母。而且，他們還會為父母提供各種生活上的幫助。這種母慈子孝的溫情，是英倫家庭文化的重要組成部分。

新婚之夜堅拒敦倫後

新報記者

新婚之夜，這是一個充滿浪漫與激情的時刻。然而，在現實生活中，新婚之夜卻往往會遇到各種各樣的困難。其中，最常見的就是「堅拒敦倫」。這不僅是一個個人的問題，更是一個社會的問題。我們應該從社會的角度去看待這個問題，去分析它的成因，去尋求它的解決辦法。

在社會主義社會中，我們應該建立一種健康的婚姻觀念。我們應該明白，婚姻不僅是愛情的結合，更是責任的結合。我們應該明白，婚姻需要我們付出努力，需要我們克服困難。只有這樣，我們才能在新婚之夜，度過一個美好的夜晚。

燈謎·酒令·詩詞

黎澤清

燈謎、酒令、詩詞，這三種文化形式，在中國歷史上都有著悠久的歷史。它們不僅是中國文化的重要組成部分，更是中國人精神生活的重要載體。在社會主義社會中，我們應該繼承和發揚這些優秀的文化傳統，讓它們在當代社會中煥發出生機與活力。

燈謎、酒令、詩詞，這三種文化形式，不僅可以豐富我們的文化生活，還可以鍛煉我們的思維能力。通過猜燈謎，我們可以鍛煉我們的邏輯思維能力；通過酒令，我們可以鍛煉我們的語言表達能力；通過詩詞，我們可以鍛煉我們的文學修養。只有這樣，我們才能在社會主義社會中，過好我們的生活。

古稀與天叫聲

北城徐

古稀之年，是人生的一個重要轉折點。在這個時候，我們已經經歷了大半輩子的人生，我們已經看到了人間的種種繁華與落敗。在這個時候，我們應該學會放下，學會釋懷。我們應該學會與天叫聲，學會與自然對話。只有這樣，我們才能在古稀之年，過好我們的生活。

古稀之年，我們應該學會放下。我們應該放下我們的心事，放下我們的煩惱。我們應該學會與天叫聲，學會與自然對話。只有這樣，我們才能在古稀之年，過好我們的生活。

古稀與天叫聲

北城徐

古稀之年，是人生的一個重要轉折點。在這個時候，我們已經經歷了大半輩子的人生，我們已經看到了人間的種種繁華與落敗。在這個時候，我們應該學會放下，學會釋懷。我們應該學會與天叫聲，學會與自然對話。只有這樣，我們才能在古稀之年，過好我們的生活。

古稀之年，我們應該學會放下。我們應該放下我們的心事，放下我們的煩惱。我們應該學會與天叫聲，學會與自然對話。只有這樣，我們才能在古稀之年，過好我們的生活。

樹木銀行

風風

樹木銀行，這是一個新穎的金融概念。在樹木銀行，你可以將你的錢存入樹木中，讓你的錢在樹木中生長。這不僅可以為你提供一種新的投資方式，還可以為環境保護做出貢獻。樹木銀行，是一個集金融與環保於一體的創新舉措。

在樹木銀行，你可以將你的錢存入樹木中，讓你的錢在樹木中生長。這不僅可以為你提供一種新的投資方式，還可以為環境保護做出貢獻。樹木銀行，是一個集金融與環保於一體的創新舉措。

儲蓄銀行

風風

儲蓄銀行，這是一個老問題了。在社會主義社會中，儲蓄銀行是人們進行儲蓄的重要途徑。通過儲蓄銀行，我們可以將我們的錢存入銀行，讓我們的錢在銀行中生長。這不僅可以為我們提供一種新的投資方式，還可以為社會主義建設提供資金支持。

在社會主義社會中，儲蓄銀行是人們進行儲蓄的重要途徑。通過儲蓄銀行，我們可以將我們的錢存入銀行，讓我們的錢在銀行中生長。這不僅可以為我們提供一種新的投資方式，還可以為社會主義建設提供資金支持。

排班

排班

排班，這是一個老問題了。在社會主義社會中，排班是人們進行工作的一種方式。通過排班，我們可以將我們的工作時間分配好，讓我們的工作更有條理。這不僅可以為我們提供一種新的工作方式，還可以為社會主義建設提供人力支持。

在社會主義社會中，排班是人們進行工作的一種方式。通過排班，我們可以將我們的工作時間分配好，讓我們的工作更有條理。這不僅可以為我們提供一種新的工作方式，還可以為社會主義建設提供人力支持。

排班

排班

排班，這是一個老問題了。在社會主義社會中，排班是人們進行工作的一種方式。通過排班，我們可以將我們的工作時間分配好，讓我們的工作更有條理。這不僅可以為我們提供一種新的工作方式，還可以為社會主義建設提供人力支持。

在社會主義社會中，排班是人們進行工作的一種方式。通過排班，我們可以將我們的工作時間分配好，讓我們的工作更有條理。這不僅可以為我們提供一種新的工作方式，還可以為社會主義建設提供人力支持。

排班

排班

排班，這是一個老問題了。在社會主義社會中，排班是人們進行工作的一種方式。通過排班，我們可以將我們的工作時間分配好，讓我們的工作更有條理。這不僅可以為我們提供一種新的工作方式，還可以為社會主義建設提供人力支持。

在社會主義社會中，排班是人們進行工作的一種方式。通過排班，我們可以將我們的工作時間分配好，讓我們的工作更有條理。這不僅可以為我們提供一種新的工作方式，還可以為社會主義建設提供人力支持。

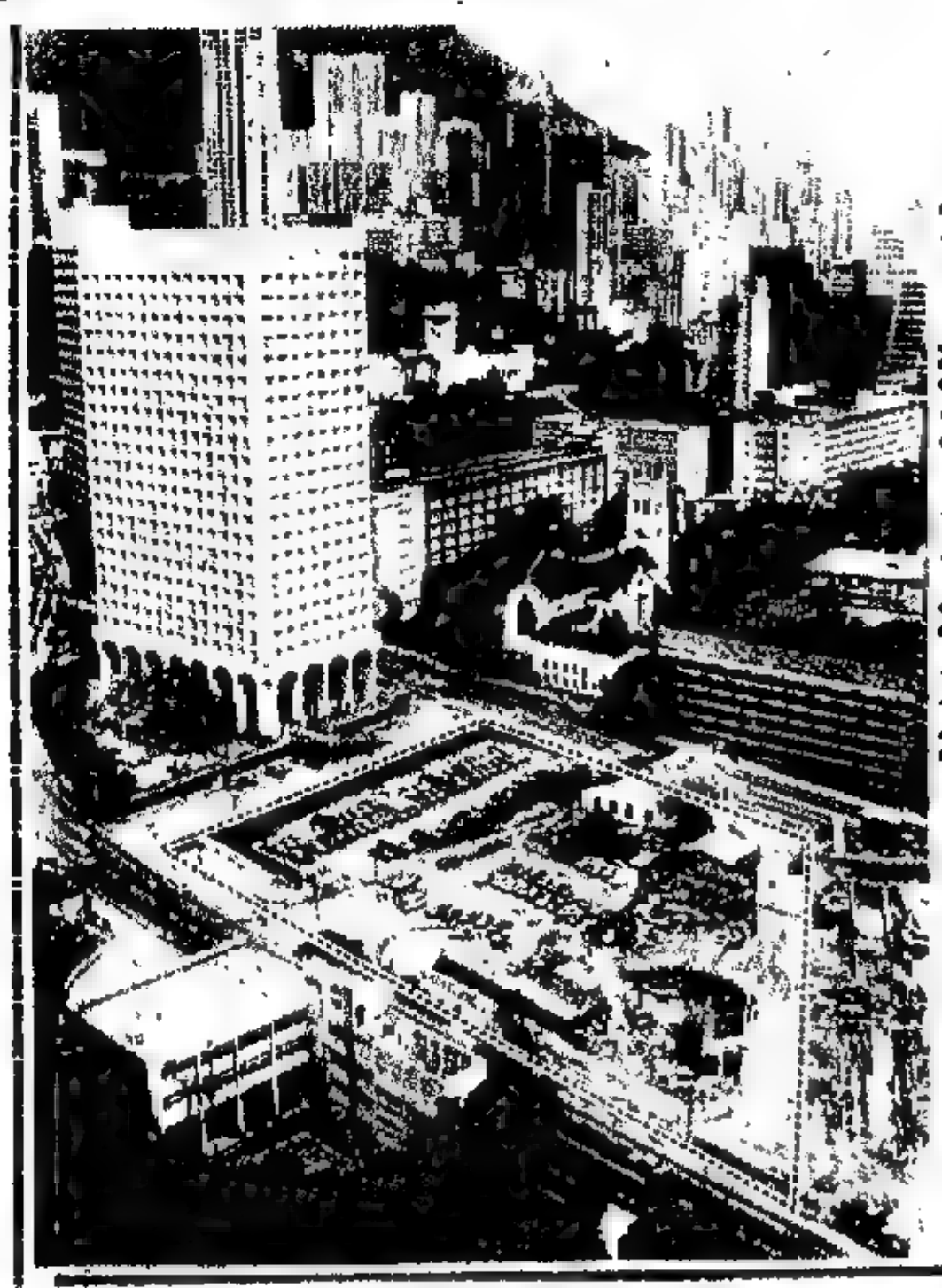
[illegible]

東亞銀行
深厚根源在香港
地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962

大公報
二〇六一九八八：話電線熱
四一五四三八八：真傳

為您多籌謀
交通銀行
香港分行
地址：中環畢打街20號
電話：5-8419611

基金多負面反應
股市略有回升，由於連日下跌，投資者對基金之反應，多持保留態度。不少投資者，對基金之反應，多持保留態度。不少投資者，對基金之反應，多持保留態度。



花園道地皮招標投標

中區花園道一地王
港府公開招標出售
可興建酒店及有居住服務公寓和停車場
【本報訊】港府昨（廿二）日，在「中區花園道」地段，公開招標出售。該地段位於中區花園道，面積約八千五百四十六方呎，可興建酒店及有居住服務公寓和停車場。

為清理積壓股票及堵截拋空
聯交所呼籲各經紀行
下周一進行集體交收
尚未能如期完成交收將會受處分
【本報訊】為清理積壓股票及堵截拋空，聯交所昨（廿二）日，呼籲各經紀行，下周一（廿三日）進行集體交收。尚未能如期完成交收將會受處分。

何鴻燊談學運影響
股市樓市均會偏淡
新港探視學運影響
【本報訊】何鴻燊昨（廿二）日，在接受訪問時，談及學運對股市及樓市的影響。他表示，學運對股市及樓市的影響，將會是偏淡的。

港府對外貿易表
去年外貿表現佳
【本報訊】港府昨（廿二）日，公佈去年（一九九一年）的外貿表現。去年外貿表現佳，出口額達一千一百一十億元，進口額達一千一百一十億元。

楊啟彥談港製製造業
正轉向高質素生產
香港將成為中國製造業中心
【本報訊】楊啟彥昨（廿二）日，在接受訪問時，談及港製製造業的發展。他表示，港製製造業正轉向高質素生產，香港將成為中國製造業中心。

股市上升十三點
報二七六五成交二十五億
【本報訊】昨（廿二）日，股市上升十三點，報二七六五成交二十五億。股市上升十三點，報二七六五成交二十五億。

內部需求帶動經濟增長
談首季經濟報告
【本報訊】內部需求帶動經濟增長，談首季經濟報告。內部需求帶動經濟增長，談首季經濟報告。

外資多抱觀望態度
【本報訊】外資多抱觀望態度。外資多抱觀望態度。

商務董事會提議
八億現金尋投資機會
【本報訊】商務董事會提議，八億現金尋投資機會。商務董事會提議，八億現金尋投資機會。

老風倉與發「國難財」
【本報訊】老風倉與發「國難財」。老風倉與發「國難財」。

招商局船務企業有限公司
各收貨人注意
蘇龍 M.S. "SU LONG" V.102
海興號 M.S. "HAI XING" V.18
駿山 M.S. "JUN SHAN" V.7
豐德山 M.S. "FENG DE SHAN"
江門 M.S. "LING JIANG"
立山 M.S. "LI SHAN"

美元折見交匯頭回升
【本報訊】美元折見交匯頭回升。美元折見交匯頭回升。

示表者記對鴻變劉
跌下幅大會不價樓
【本報訊】示表者記對鴻變劉，跌下幅大會不價樓。示表者記對鴻變劉，跌下幅大會不價樓。

萬邦推出供股計劃
【本報訊】萬邦推出供股計劃。萬邦推出供股計劃。

美國旅遊雜誌之六

大峽谷旅舍異常搶手

馬馬馬

古特還有不少古

金剛山寺廟

港府憲報昨公佈規定

買賣或轉讓土地權益 雙方須自行委聘律師

惟四種情況下仍可聘用同一法律代理人

【本報訊】港府憲報昨日公佈，法律執業條例（第一九九號）一九九九年修訂本，其中一項修訂，是規定在買賣或轉讓土地權益時，雙方必須各自委聘律師，以保障其利益。這項規定，是根據一九九九年修訂本，法律執業條例（第一九九號）第十九條（一）條所訂。

根據這項規定，在買賣或轉讓土地權益時，雙方必須各自委聘律師，以保障其利益。這項規定，是根據一九九九年修訂本，法律執業條例（第一九九號）第十九條（一）條所訂。

港商應考慮在歐設廠

避免共市反傾銷措施 多位專家在研討會上表示

【本報訊】多位功開九二年一市，在昨日舉行的「港商應考慮在歐設廠」研討會上，多位專家表示，港商應考慮在歐洲設廠，以避開共市反傾銷措施。研討會由香港貿易發展局主辦，多位專家在會上表示，港商應考慮在歐洲設廠，以避開共市反傾銷措施。

西歐加息美元回落

存款外幣多告上升

【本報訊】西歐加息，美元回落，存款外幣多告上升。根據香港貿易發展局的數據，西歐加息，美元回落，存款外幣多告上升。根據香港貿易發展局的數據，西歐加息，美元回落，存款外幣多告上升。

計估的貿外年全對

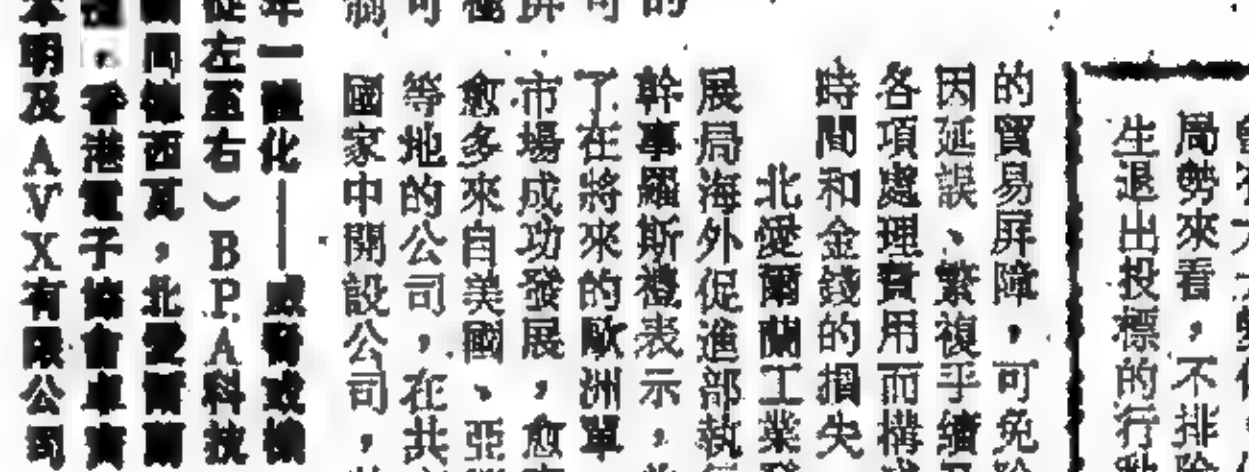
【本報訊】根據香港貿易發展局的數據，計估的貿外年全對。根據香港貿易發展局的數據，計估的貿外年全對。根據香港貿易發展局的數據，計估的貿外年全對。



香港電子協會及北愛爾蘭工業發展局聯合舉辦

聯合置業顧問行

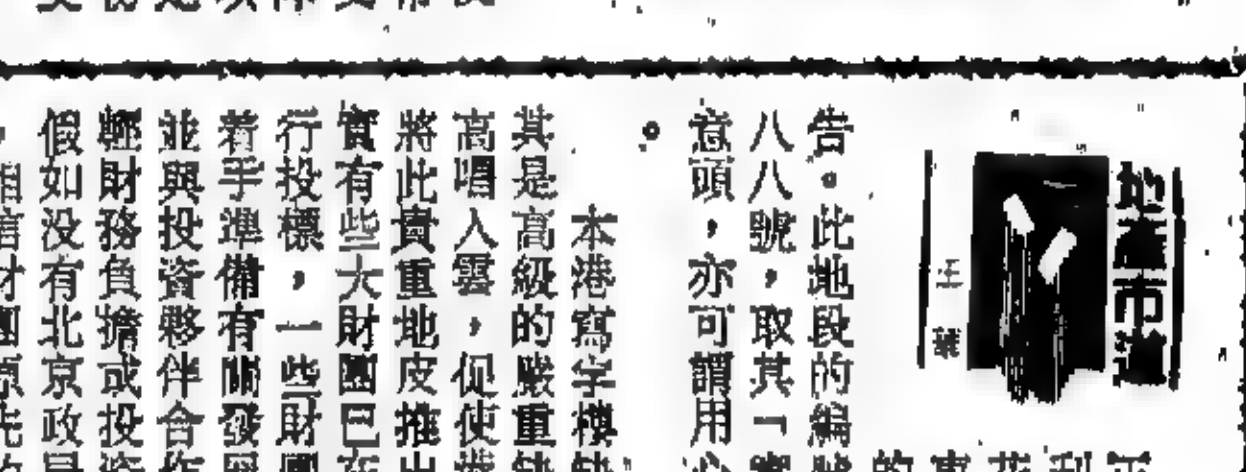
【本報訊】聯合置業顧問行，為北愛爾蘭工業發展局及香港電子協會聯合舉辦。該行旨在為北愛爾蘭工業發展局及香港電子協會提供置業顧問服務。



美塑料銷量增幅低

日市場聚乙烯暢旺

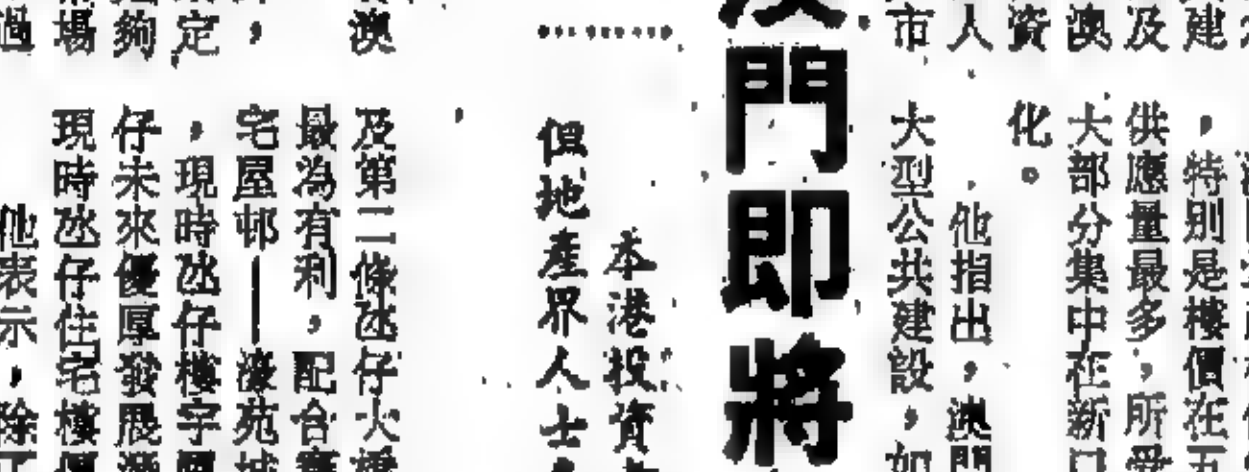
【本報訊】美塑料銷量增幅低，日市場聚乙烯暢旺。根據美國塑料工業協會的數據，美塑料銷量增幅低，日市場聚乙烯暢旺。



好頭意號編王地區中

白金可守五百萬美元

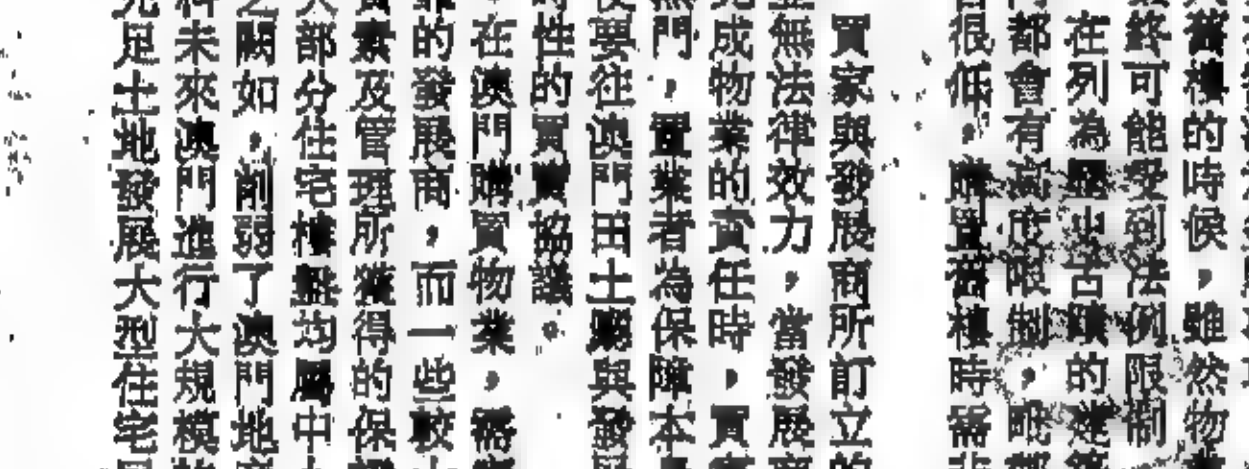
【本報訊】好頭意號編王地區中，白金可守五百萬美元。根據好頭意號編王地區中的數據，白金可守五百萬美元。



澳門即將大興土木

澳門即將大興土木

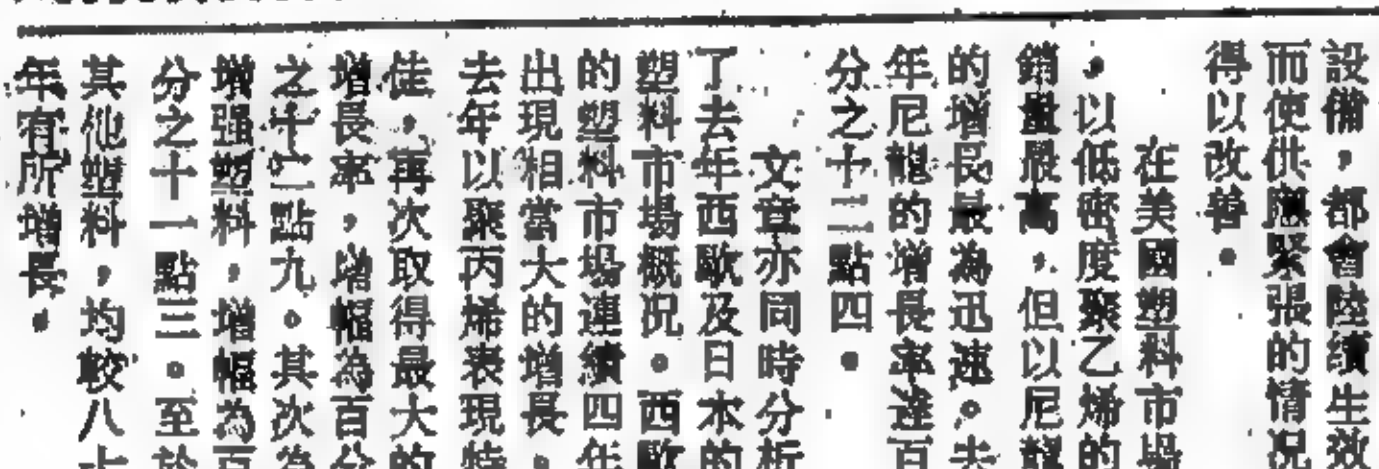
【本報訊】澳門即將大興土木，澳門即將大興土木。根據澳門即將大興土木的數據，澳門即將大興土木。



無線電話在日銷量增加

無線電話在日銷量增加

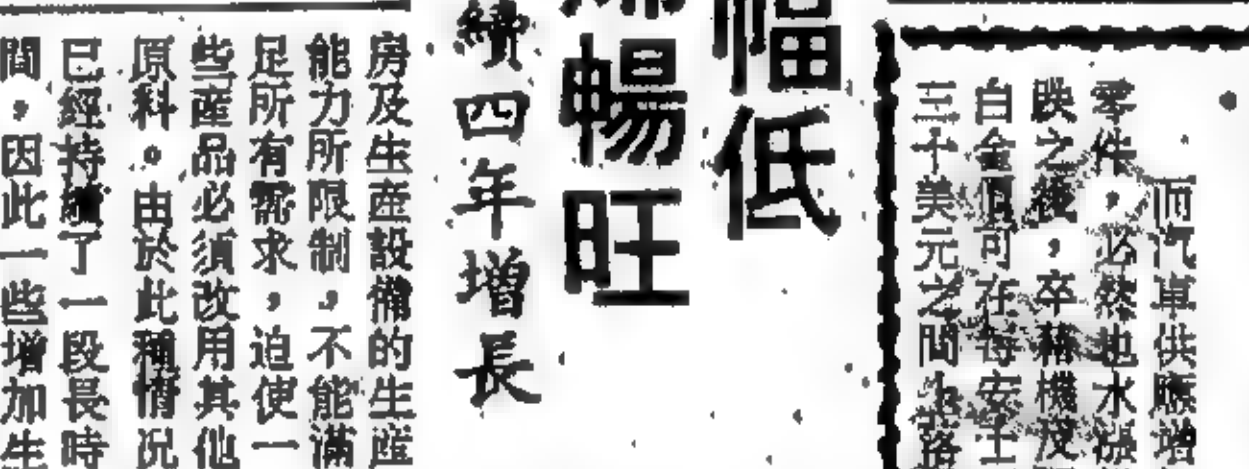
【本報訊】無線電話在日銷量增加，無線電話在日銷量增加。根據無線電話在日銷量增加的數據，無線電話在日銷量增加。



九九金價跌後反彈

九九金價跌後反彈

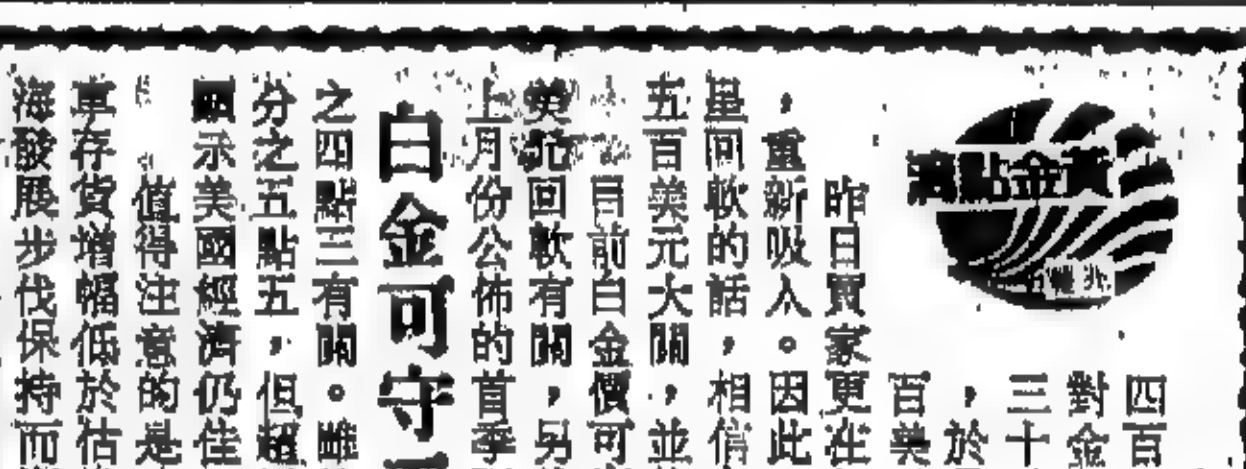
【本報訊】九九金價跌後反彈，九九金價跌後反彈。根據九九金價跌後反彈的數據，九九金價跌後反彈。



田土產資料三則

田土產資料三則

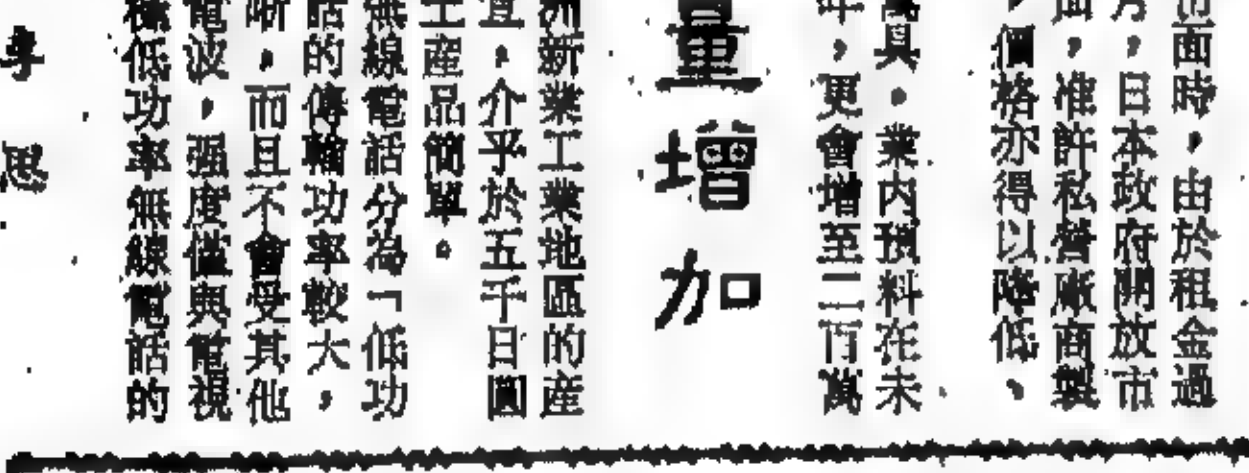
【本報訊】田土產資料三則，田土產資料三則。根據田土產資料三則的數據，田土產資料三則。



豪華住宅將受考驗

豪華住宅將受考驗

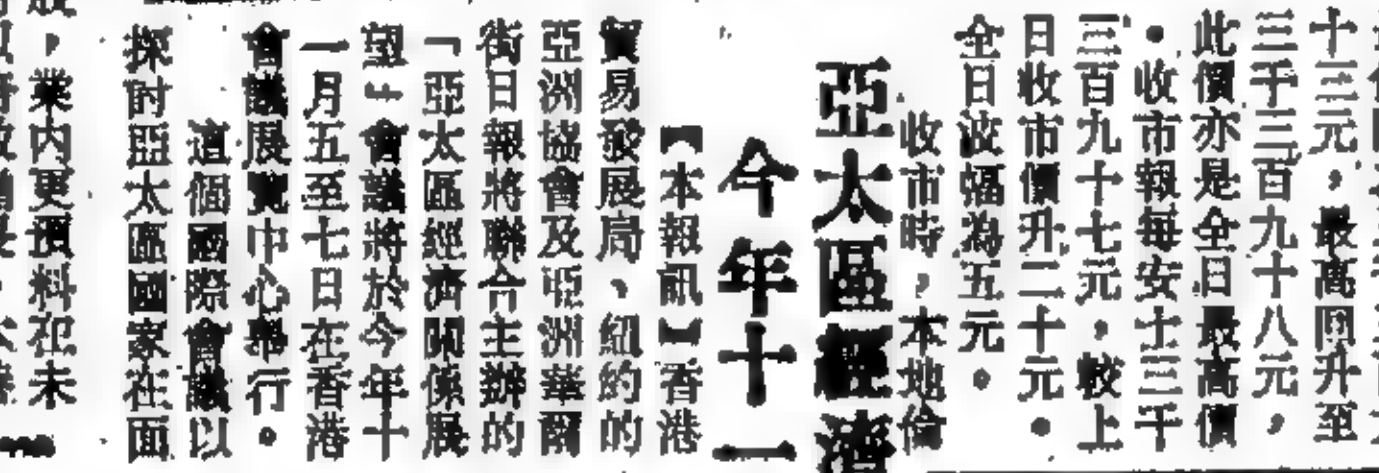
【本報訊】豪華住宅將受考驗，豪華住宅將受考驗。根據豪華住宅將受考驗的數據，豪華住宅將受考驗。



旅遊廣告

旅遊廣告

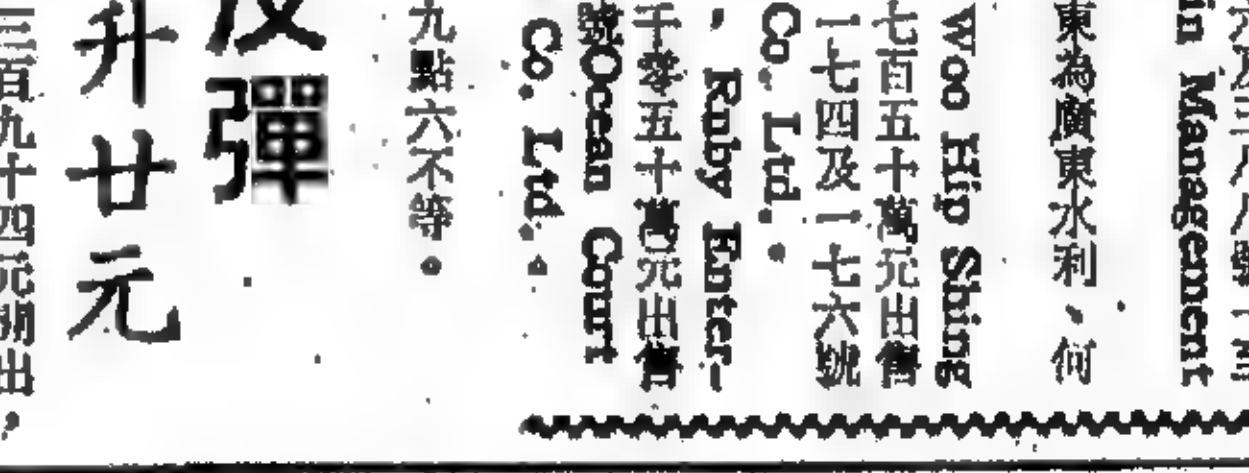
【本報訊】旅遊廣告，旅遊廣告。根據旅遊廣告的數據，旅遊廣告。



香港人陸火車時間表

香港人陸火車時間表

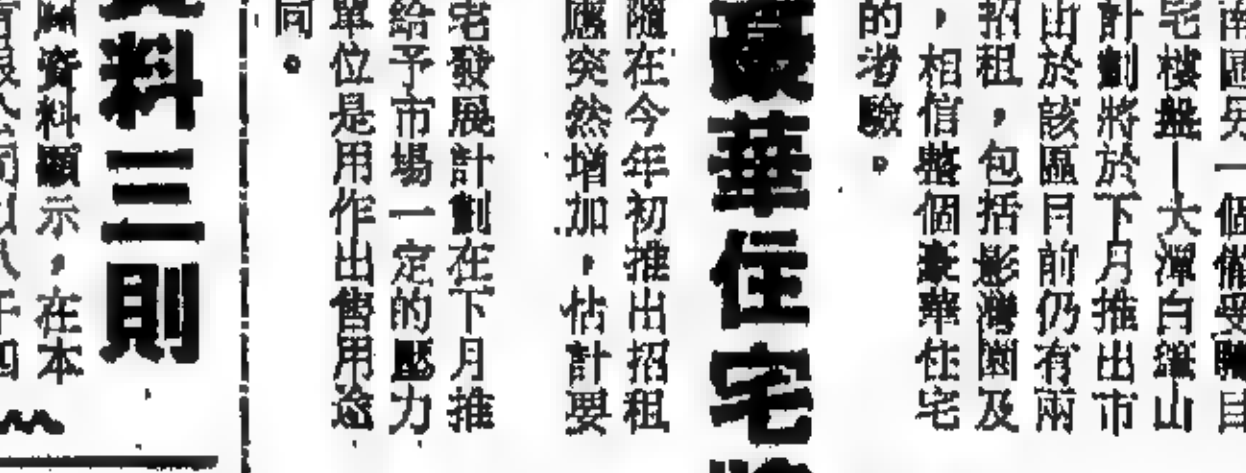
【本報訊】香港人陸火車時間表，香港人陸火車時間表。根據香港人陸火車時間表的數據，香港人陸火車時間表。



客輪時間表

客輪時間表

【本報訊】客輪時間表，客輪時間表。根據客輪時間表的數據，客輪時間表。



客輪時間表

客輪時間表

【本報訊】客輪時間表，客輪時間表。根據客輪時間表的數據，客輪時間表。



客輪時間表

客輪時間表

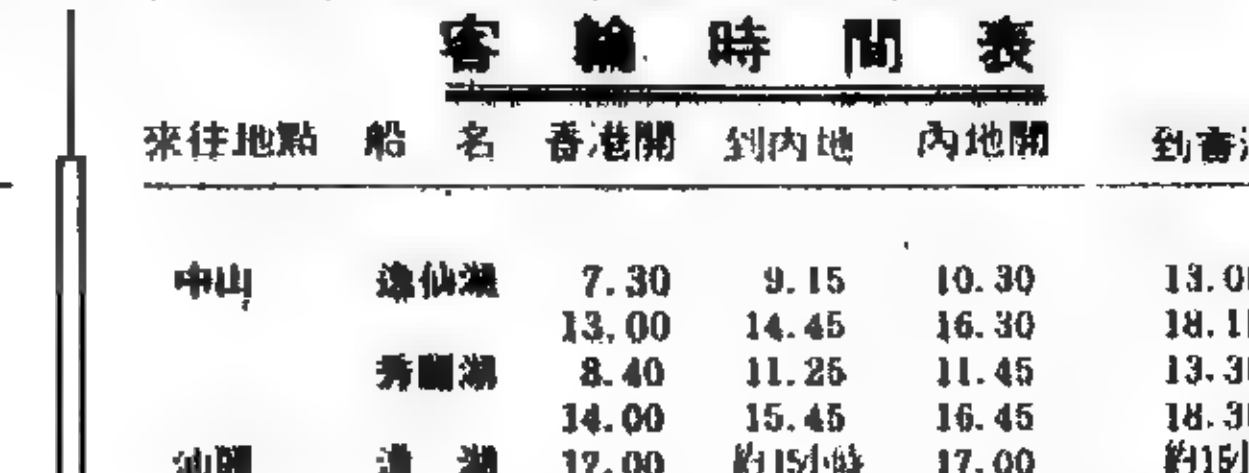
【本報訊】客輪時間表，客輪時間表。根據客輪時間表的數據，客輪時間表。



客輪時間表

客輪時間表

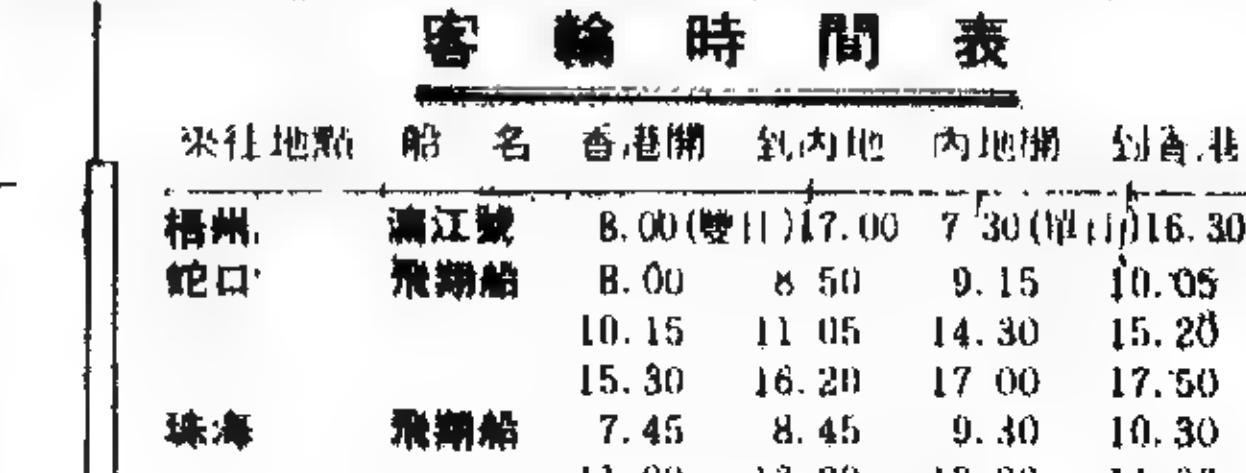
【本報訊】客輪時間表，客輪時間表。根據客輪時間表的數據，客輪時間表。



客輪時間表

客輪時間表

【本報訊】客輪時間表，客輪時間表。根據客輪時間表的數據，客輪時間表。



客輪時間表

客輪時間表

【本報訊】客輪時間表，客輪時間表。根據客輪時間表的數據，客輪時間表。

日產汽車服務(中國)有限公司

多。根據這個特點，該省在吸引外商投資之利、瑞典、荷蘭、西德、加拿大、

雖然一些會員企業兼辦出口業務，並經美國食品食品管理局核准，目前仍以小規模為主，但這些企業的產品得以進入美國市場。服裝、針織品等行業協以定期的展銷會豐富市場，引導消費，並推動業內人士提高技術水平。

南韓大集團正與有關項目合作計劃，但

富市場、引導消費

傳甚多，他們暫時仍會採取觀望態度。不過，若北京局勢未能在短期內圓滿解決問題，亦會縮小經營規模，一方面固然由於租金昂貴，勞工短缺，而更主要的是，香港去作為中國投資的後勤基地及跳板作用亦即不穩定因素會時時出現，此間三青定會

凡此名



旅遊廣告

大谷報

品介紹
類廣告
介紹廣告，高2.4x2.2
特價\$80元
廣告，大字四個，
6個，每天\$12元
話：5-8343063
K：5-8381829

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠



5-8268333



江南海鮮酒家 (正宗粵菜)

合家歡樂餐 (10位用)
大翅拼盤、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、瑤柱扒時蔬、脆皮炸子雞、揚州炒飯、精美甜點
\$780

冬菇扒時蔬 (4位用)
脆皮炸子雞、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、瑤柱扒時蔬、脆皮炸子雞、揚州炒飯、精美甜點
\$198

佳餚美點
質量上乘

Pine Card
商務人士理想之選
總代理：華光行
電話：5-431652
5-431682

訂期貨
國貨樓上
717189
地址：...
電話：...

列室
平超級市場
免關稅
國內提貨
即上牌照

25噸農夫車
0噸農夫車
的士頭
豪華吉普車

香港軒尼詩道188號2樓
電話：5-754356
傳真：5-8383413

噴排座農夫車，的士
板貨車，9座、10座吉
日野、實力、五十鈴五
機、吊機、剎車、發電

MEC-HX

招生

中加貿易
誠徵貿易合作發展加拿大進
出口必須中商通
BOX 248 POSTAL
S'N S TORONTO
ONT M6M 4L7

專營台灣大陸華僑
大酒店設備單人房140元
雙人房180元 200元
冷氣浴廁電話電視齊備
樓上2207室電話
2222室 K 850027
K 7801275

銀行

本港股票行情

恒生指數 2,765.67 +13.16
香港指數 1,825.50 +7.62 成交股份 289
所有通股指數 1,622.20 +0.00 上升股份 79
金銀：2,518,087,813 下開股份 163
總成交額：1,088,885,132 無獎股份 47
日期：五月廿六日 (星期五)

香港分類指數

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

銀行 15.70 15.80 15.90 15.40 15.70

440 大新金融 5.60 5.70 6.00 5.70 5.70 -0.30 32,400 6.03 7.02

441 恒生銀行 23.80 24.00 24.00 23.50 23.80 -0.10 1,049,091 10.67 5.04

005 匯豐銀行 5.90 5.95 5.95 5.65 5.95 +0.10 17,123,480 7.26 6.72

183 渣打銀行 1.71 1.73 1.73 1.69 1.72 -0.03 52,750 79.63

349 滙豐銀行 (B) 34.75 35.00 35.00 35.75 34.75 +0.50 126,180 10.69 4.20

274 大華銀行

021 聯合企業 2.20 2.20 2.075 2.20 +0.05 1,357,000 6.00 3.04

271 亞洲證券 2.20 2.20 2.075 2.20 +0.05 1,357,000 6.00 3.04

371 匯豐銀行 2.20 2.20 2.075 2.20 +0.05 1,357,000 6.00 3.04

206 國泰城市 1.30 1.31 1.30 1.25 1.30 -0.05 1,783,000 17.06 4.23

459 中環證券 1.79 1.80 1.80 1.70 1.80 +0.01 7,666,000 6.72 7.78

145 匯豐銀行 0.09 0.092 0.092 0.084 0.091 -0.001 22,870,000

170 工業銀行 12.00 12.10 12.10 12.00 12.10 +0.10 13,440 10.83 1.32

208 怡和洋行 11.20 11.30 11.40 10.80 11.20 +0.02 2,920,429 8.50 1.61

376 匯豐銀行 0.78 0.78 0.78 0.76 0.78 +0.02 10,000

222 匯豐銀行 0.48 0.48 0.48 0.48 0.48 +0.17 130,000

485 匯豐銀行 0.93 0.93 0.93 0.93 0.93 +0.08 474,750 1.87

226 匯豐銀行 3.10 3.125 3.10 3.10 3.10 -0.06 45,420 5.11 2.06

412 匯豐銀行 2.075 2.075 2.075 2.075 2.075 -0.05 330,000 13.67 1.32

253 匯豐銀行 1.17 1.18 1.18 1.13 1.17 -0.02 1,440,000 30.75 1.71

258 匯豐銀行 0.096 0.103 0.094 0.096 -0.004 5,330,000

276 匯豐銀行

587 匯豐銀行

360 匯豐銀行

002 匯豐銀行

026 匯豐銀行

038 匯豐銀行

006 匯豐銀行

008 匯豐銀行

009 匯豐銀行

020 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

052 匯豐銀行

十大成交金銀

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

十大成交股票

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

十大上升股票

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

十大下降股票

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

恒生指數

恒生指數 2,765.67 +13.16

香港分類指數

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

銀行

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

公用事業

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

綜合企業

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

地產

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

建築

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

工業

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

製造

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

紡織

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

零售

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

服務

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

金融

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

其他

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

酒店

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

飲食

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

運輸

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

倉庫

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

航運

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

紡織

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

零售

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

服務

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

金融

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

其他

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

酒店

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

飲食

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

運輸

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

倉庫

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

航運

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

紡織

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

零售

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

服務

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

金融

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

其他

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

酒店

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合 2026.38 15.49
酒店 1098.47 6.16

公司

金銀 1417.33 11.02
公用 1476.60 -2.67
地產 2454.39 -2.36
工業 2483.40 23.47
綜合

出口船期預告

歐洲線

船名	開往港口	日期	代理
PRIMORJE	地中海	5月29日	太古
TOLAGA BAY	地中海	5月30日	太古
PROUD EAGLE	地中海	5月31日	太古
LIAOHE	地中海	6月1日	太古
金尼夫斯KAP, KANEVSKY	地中海	6月2日	太古
HUA LI HE	地中海	6月3日	太古
NORASTA PRINCESS	地中海	6月4日	太古
MING COMFORT	地中海	6月5日	太古
HUA TUO	地中海	6月6日	太古
HAN JIANG TONG HAE	地中海	6月7日	太古
EVER GLORIOUS	地中海	6月8日	太古
OCEAN DOMINANCE	地中海	6月9日	太古
NIHON	地中海	6月10日	太古
新亞細亞SD, HISPANIA	地中海	6月11日	太古
新亞細亞CONCORD, FURANO	地中海	6月12日	太古
格魯斯GDIZ	地中海	6月13日	太古
格魯斯LAUST MAERSK	地中海	6月14日	太古
格魯斯HIDELEBERG EXPRESS	地中海	6月15日	太古
VILLE DE SATURN	地中海	6月16日	太古
KORAN SENATOR	地中海	6月17日	太古
HANJIN KOTTERDAM	地中海	6月18日	太古
HAKATA	地中海	6月19日	太古
MING PLEASURE	地中海	6月20日	太古
EVER GOODS	地中海	6月21日	太古
HK EXPRESS	地中海	6月22日	太古
香港美士熱KORZENIOWSKI	地中海	6月23日	太古
SHAH HE	地中海	6月24日	太古
KAP, GAVRILOV	地中海	6月25日	太古
ACE CONCORD	地中海	6月26日	太古
NL, DEJIMA	地中海	6月27日	太古
SD, ITALIA	地中海	6月28日	太古
阿拉伯ALASKA MARU	地中海	6月29日	太古
安南士ANNA MAERSK	地中海	6月30日	太古
T WENDA	地中海	6月31日	太古
高納斯SKULPTOR GOLUBKINA	地中海	7月1日	太古
高納斯MEKHANIK BARDETSKY	地中海	7月2日	太古
HANSA LUBBECK	地中海	7月3日	太古
EVER GALMOOR	地中海	7月4日	太古
GALLANT II	地中海	7月5日	太古
LIKA I	地中海	7月6日	太古
MING ENERGY	地中海	7月7日	太古
CHOYANG CHANCE	地中海	7月8日	太古
KAMAKURA	地中海	7月9日	太古
ZIM SUDNEY	地中海	7月10日	太古

印·巴·中東線

船名	開往港口	日期	代理
IBN MAJID	紅海	5月29日	太古
QING HE	紅海	5月30日	太古
STRATHERS	紅海	5月31日	太古
MURRAYEVERETT	紅海	6月1日	太古
PRINCE JEFFERSON	紅海	6月2日	太古
CATLEYA	紅海	6月3日	太古
EVER GLORIOUS	紅海	6月4日	太古
麥道遜PRINCE, MADISON	紅海	6月5日	太古
新亞細亞SD, HISPANIA	紅海	6月6日	太古
新亞細亞CONCORD, FURANO	紅海	6月7日	太古
山德士PRES JACKSON	紅海	6月8日	太古
山德士PRES PROSPERITY	紅海	6月9日	太古
山德士AL SHAMAM	紅海	6月10日	太古
山德士LANCA SRIMANI	紅海	6月11日	太古
山德士PRES, PIERCE	紅海	6月12日	太古
山德士MING PLEASURE	紅海	6月13日	太古
山德士EVER GOODS	紅海	6月14日	太古
山德士AL MURQAB	紅海	6月15日	太古
山德士VICTORY RIVER	紅海	6月16日	太古
山德士PRES, GRANT	紅海	6月17日	太古
山德士EVER OCEAN	紅海	6月18日	太古
山德士BLUE SHARK	紅海	6月19日	太古
山德士TAI YUEN	紅海	6月20日	太古

非洲線

船名	開往港口	日期	代理
STRATHERS	非洲	5月29日	太古
PACIFIC MARU	非洲	5月30日	太古
NL, VAN NECK	非洲	5月31日	太古
ALTAI	非洲	6月1日	太古
VAAL	非洲	6月2日	太古
ALS PROSPERITY	非洲	6月3日	太古
YUN TAI SHAN	非洲	6月4日	太古
ALST MAERSK	非洲	6月5日	太古
SEA PIONEER	非洲	6月6日	太古
CONTINENTAL PARTNER	非洲	6月7日	太古
GOLD VARDIA	非洲	6月8日	太古
ANNA MAERSK	非洲	6月9日	太古
NANTAI PRINCESS	非洲	6月10日	太古
CHRISTINE I	非洲	6月11日	太古
CECILIE MAERSK	非洲	6月12日	太古
OEPU	非洲	6月13日	太古

東南亞線

船名	開往港口	日期	代理
MARINE FORTUNER	東南亞	5月29日	太古
UNI, MERCY	東南亞	5月30日	太古
THANA BHUM	東南亞	5月31日	太古
QINGHE	東南亞	6月1日	太古
OK AMBITION	東南亞	6月2日	太古
DONALDO	東南亞	6月3日	太古
MURRAYEVERETT	東南亞	6月4日	太古
AND, WANADHARMA	東南亞	6月5日	太古
HING SUN	東南亞	6月6日	太古
新亞細亞SD, HISPANIA	東南亞	6月7日	太古
新亞細亞CONCORD, FURANO	東南亞	6月8日	太古
山德士PRES JACKSON	東南亞	6月9日	太古
山德士PRES PROSPERITY	東南亞	6月10日	太古
山德士AL SHAMAM	東南亞	6月11日	太古
山德士LANCA SRIMANI	東南亞	6月12日	太古
山德士PRES, PIERCE	東南亞	6月13日	太古
山德士MING PLEASURE	東南亞	6月14日	太古
山德士EVER GOODS	東南亞	6月15日	太古
山德士AL MURQAB	東南亞	6月16日	太古
山德士VICTORY RIVER	東南亞	6月17日	太古
山德士PRES, GRANT	東南亞	6月18日	太古
山德士EVER OCEAN	東南亞	6月19日	太古
山德士BLUE SHARK	東南亞	6月20日	太古
山德士TAI YUEN	東南亞	6月21日	太古

中國內地

船名	開往港口	日期	代理
SU LIN	中國內地	5月29日	太古
AN QUN	中國內地	5月30日	太古
NEW HAI HUNG	中國內地	5月31日	太古
JINXIAN QUAN	中國內地	6月1日	太古
ZHEN ZHU QUAN	中國內地	6月2日	太古
QUAN ZHOU 1	中國內地	6月3日	太古
LUO JIANG	中國內地	6月4日	太古
ZHELI	中國內地	6月5日	太古
TRADE RELISH	中國內地	6月6日	太古
MILD NINE	中國內地	6月7日	太古
NIU HAHUA	中國內地	6月8日	太古
ICE BIRD	中國內地	6月9日	太古
MINHAI 105	中國內地	6月10日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月11日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月12日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月13日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月14日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月15日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月16日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月17日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月18日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月19日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月20日	太古
MINHAI 225	中國內地	6月21日	太古

台灣省線

船名	開往港口	日期	代理
KWANG TA 2	台灣省	5月29日	太古
THUAN	台灣省	5月30日	太古
KUO LIE 2	台灣省	5月31日	太古
ANDAMEDA STAR	台灣省	6月1日	太古
YI CHUN	台灣省	6月2日	太古
TAI LAI	台灣省	6月3日	太古
KUO LUNG	台灣省	6月4日	太古
KATU KONSORTIUM	台灣省	6月5日	太古
TONG CHIANG	台灣省	6月6日	太古
PLEIADIS	台灣省	6月7日	太古
YU CHUN	台灣省	6月8日	太古
SHIN CHUN	台灣省	6月9日	太古
HAI WANG	台灣省	6月10日	太古

日本・南朝鮮線

船名	開往港口	日期	代理
REX STAR	日本・南朝鮮	5月29日	太古
EMERALD II	日本・南朝鮮	5月30日	太古
PEARL KEEPER	日本・南朝鮮	5月31日	太古
RAINBOW BRIDGE	日本・南朝鮮	6月1日	太古
ANDAMEDA STAR	日本・南朝鮮	6月2日	太古
MERCUCE	日本・南朝鮮	6月3日	太古
YI CHUN	日本・南朝鮮	6月4日	太古
TAI LAI	日本・南朝鮮	6月5日	太古
KUO LUNG	日本・南朝鮮	6月6日	太古
KATU KONSORTIUM	日本・南朝鮮	6月7日	太古
TONG CHIANG	日本・南朝鮮	6月8日	太古
PLEIADIS	日本・南朝鮮	6月9日	太古
YU CHUN	日本・南朝鮮	6月10日	太古
SHIN CHUN	日本・南朝鮮	6月11日	太古
HAI WANG	日本・南朝鮮	6月12日	太古

北美洲線

船名	開往港口	日期	代理
NATIONAL DIGNITY	北美洲	5月29日	太古
ASIAN VENTURE	北美洲	5月30日	太古
HANSA CARRIER	北美洲	5月31日	太古
ZIM HONG KONG	北美洲	6月1日	太古
HUI HE	北美洲	6月2日	太古
EVERGROWTH	北美洲	6月3日	太古
RAINBOW BRIDGE	北美洲	6月4日	太古
PRES, JEFFERSON	北美洲	6月5日	太古
BAY BRIDGE	北美洲	6月6日	太古
MING GALAXY	北美洲	6月7日	太古
SL, LIBERATOR	北美洲	6月8日	太古
ALLIGATOR INDEPENDENCE	北美洲	6月9日	太古
OCEANIA EXPRESS	北美洲	6月10日	太古
ANNA MAERSK	北美洲	6月11日	太古
HYUNDAI CHALLENGER	北美洲	6月12日	太古
EVER GOING	北美洲	6月13日	太古
ROYAL ACCORD	北美洲	6月14日	太古
JIA HE	北美洲	6月15日	太古
麥道遜PRINCE, MADISON	北美洲	6月16日	太古
中亞細亞OCEAN EXP. PORTER	北美洲	6月17日	太古
加州太平洋CALIFORNIA APOLLO	北美洲	6月18日	太古
加州太平洋ALLIGATOR FORTUNE	北美洲	6月19日	太古
加州太平洋ANDERS MAERSK	北美洲	6月20日	太古
加州太平洋MICRONESIAN COMMERCE	北美洲	6月21日	太古
加州太平洋CALIFORNIA SATURN	北美洲	6月22日	太古
加州太平洋NEP CRYSTAL	北美洲	6月23日	太古
加州太平洋SL, FREEDOM	北美洲	6月24日	太古
加州太平洋PRES, JACKSON	北美洲	6月25日	太古
加州太平洋MICRONESIAN COMMERCE	北美洲	6月26日	太古
加州太平洋MING LONGEVITY	北美洲	6月27日	太古
加州太平洋HANJIN CHUNG MU	北美洲	6月28日	太古
加州太平洋PRES, PIERCE	北美洲	6月29日	太古
加州太平洋TOKYO SENATOR	北美洲	6月30日	太古
加州太平洋OCEAN EXP. PORTER	北美洲	6月31日	太古
加州太平洋ZIM CALIFORNIA	北美洲	7月1日	太古
加州太平洋TAMPERE	北美洲	7月2日	太古
加州太平洋STAR TEXAS	北美洲	7月3日	太古
加州太平洋EVER GARDEN	北美洲	7月4日	太古
加州太平洋GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	7月5日	太古
加州太平洋HYUNDAI INNOVATOR	北美洲	7月6日	太古
加州太平洋MAERSK ROTTERDAM	北美洲	7月7日	太古
加州太平洋YI HE	北美洲	7月8日	太古
加州太平洋NEP, AMBER	北美洲	7月9日	太古
加州太平洋PRES, GRANT	北美洲	7月10日	太古
加州太平洋ALLIGATOR TRIUMPH	北美洲	7月11日	太古

中南美洲線

船名	開往港口	日期	代理
EVER GROWTH	中南美洲	5月29日	太古
PACIFIC MARU	中南美洲	5月30日	太古
LAJA	中南美洲	5月31日	太古
TAMPERE	中南美洲	6月1日	太古
EVER GARDEN	中南美洲	6月2日	太古
NL, VAN GLOON	中南美洲	6月3日	太古
MARANON	中南美洲	6月4日	太古
SEA EXPORTER	中南美洲	6月5日	太古
BOLINA	中南美洲	6月6日	太古
AGIOS SPYRIDON	中南美洲	6月7日	太古
BVER GLORY	中南美洲	6月8日	太古
NL, MAURITIUS	中南美洲	6月9日	太古

澳洲・新西蘭線

船名	開往港口	日期	代理
MAADRAS	澳洲・新西蘭	5月29日	太古
PROMOTER	澳洲・新西蘭	5月30日	太古
KIANG REEFER	澳洲・新西蘭	5月31日	太古
BUNGA RAYA	澳洲・新西蘭	6月1日	太古
MAKSIK MIKHAYLOV	澳洲・新西蘭	6月2日	太古
YOWA VIOLET	澳洲・新西蘭	6月3日	太古
ASIA JADE	澳洲・新西蘭	6月4日	太古
TAYBANK	澳洲・新西蘭	6月5日	太古
SHIN CHUN	澳洲・新西蘭	6月6日	太古
KAP, SILIN	澳洲・新西蘭	6月7日	太古
LAMON BAY	澳洲・新西蘭	6月8日	太古
ORT KNIGHT	澳洲・新西蘭	6月9日	太古

華閣船務企業有限公司

地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572 傳真：5-598376 貨櫃
傳真：5-8581548

定期班輪川航香港↔福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
福州	閩海109	逢四、十四、廿四
福州	閩海120	逢六、十六、廿六
福州	閩海112	逢八、十八、廿八
北寧山(貨櫃)	1-5/6	7/6
廈門	廈運25	逢星期一
廈門	育志4號	逢星期三
廈門	閩海225	逢星期五
泉州	羅江(貨櫃)	1-5/6 7/6
泉州	閩海224	逢十、二十、三十
泉州	泉州1號	逢五、十五、廿五

* 承辦山頭、山、上海、張家港之海運服務
* 並代辦中國貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝箱等服務

中國對外貿易運輸公司

錢塘公司
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. QIAN TANG COMPANY

上海/香港定期散雜貨服務

于山輪 YU SHAN VOY.8903

五月二十九日由上海抵港

請各貨主迅速辦理提貨

總代理：聯隆有限公司 太平船務(香港)有限公司

中環國際大廈1202室 中環大馬路六樓

電話：6-854252 電話：5-226174

珠海航運有限公司

HAITONE MARITIME TRANSPORT CO., LTD.

香港↔珠海

船名	收貨	香港開航
啓通二號	天天	逢星期一
海通八號	天天	逢星期四

收貨站：九龍灣海運碼頭

附註：該線由珠海—香港至世界各主要港口

兼收中山、順德、台山、新會、恩平集裝箱。

地址：香港德輔道中249-253號東寧大廈1101-2室

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

TEL: 5-418366

BLOOMING LINES

BUSAN-TAIWAN-HONG KONG-SHANGHAI

釜山→台灣→香港→上海

及南中國海港

CLS				
VESSEL	VOY	LCL	FCL	ETA/HK
PLEIADES	8910	—	—	2/6
PLEIADES	8920	31/5	31/5	1/8
PLEIADES	8921	—	—	15/8

